

1638 – 2023 **385** lat



31. Finał WOŚP – podziękowanie ■ **Podatki płacimy u siebie!**
Dotacje – komu, ile, na co? ■ **Łowęcin – historia dworu**

Codziennie nowe informacje: www.swarzedz.pl



TADYCH

POMYSŁOWA ŁAZIENKA

849,-

deante

KABINA FUNKIA

kabiny dostępne w szkło transparentnym, szronionym 5 mm, profil chrom, profil czarny, kwadratowe lub półokrągłe.



339,-

BRODZIK ZINTEGROWANY
półokrągły akrylowy,
80 x 80 cm lub 90 x 90 cm

339,-

BRODZIK ZINTEGROWANY
kwadratowy akrylowy,
80 x 80 cm lub 90 x 90 cm



349,-

ODPŁYW LINIOWY DWUSTRONNY
NEO SLIM PRO BLACK 600
w ofercie dostępne również
inne rozmiary



459,-

ASTOR

Szafka podwieszana z umywalką
ceramiczną **TOSCANIA SLIM 50**

259,-

cersanit

Umywalka **CASPIA SQUARE 60 cm**
biała nablutowa z otworem na baterię.
Wym: 59,5 x 42 cm
K11-0095



pomyslowalazienka.pl

ZAPROJEKTUJEMY TWOJĄ ŁAZIENKĘ



Zapraszamy po projekt do naszego sklepu stacjonarnego.

NOWOŚĆ



**MISKA MYJĄCA GENERA
ULTIMATE OVAL**



obejrzyj film ja działa miska GENERA ULTIMATE

7999,-

Melissen Keramik

**MISKA MYJĄCA GENERA
ULTIMATE OVAL - MONTAŻ GRATIS!**
czarny lub biały panel sterowania,
deska duroplast wolnoopadająca.
Wymiary miski: 37,0 x 59,5 x 36,0 cm
ClearZone - miska bezkolnierzowa,
SilverZone - szklivo z jonami srebra



629,-

laveo

MISKA WISZĄCA WC DESNA
bezkolnierzowa z deską
wolnoopadającą, duroplast slim
VMD_600S

389,-

alcadrain

STELAŻ PODTYNKOWY C201 KOMFORT
Rozmiar: szer: 50 x wys: 117,6 x gł: 16-20 cm
Splukiwania 2-3,5 l / 6-9 l, zbiornik składa
się z jednego elementu - 100% szczelności
C201



📍 Swarzędz ul. Kościuszki 32

W promocji również dziesiątki innych produktów. Oferta ważna do 15.03.2023 r. lub do wyczerpania zapasu.

☎ +48 726 713 313 ⌚ Godziny otwarcia: Poniedziałek-Piątek 8.00-18.00 Sobota 9.00-15.00

Podatki płacimy u siebie. Warto!

Podatek PIT jest zasadniczym źródłem dochodu gminy, na terenie której Państwo mieszkają. We własnym interesie - podatki płacimy tam, gdzie mieszkamy. Wystarczy w składanym w roku bieżącym zeznaniu podatkowym za rok 2022 wskazać faktyczny adres zamieszkania na terenie naszej gminy.

Szanowni Mieszkańcy! Budżet każdej gminy służy realizacji potrzeb i oczekiwań jej mieszkańców. Jednym z podstawowych zadań burmistrza jest efektywne gospodarowanie naszym wspólnym dobrem oraz dbanie o to, aby środki do dyspozycji były jak największe. Jednym z głównych źródeł dochodów budżetu gmin jest udział w podatku dochodowym od osób fizycznych tzw. PIT.

Jeśli, przykładowo, płacicie Państwo 1000 zł podatku dochodowego, to do budżetu gminy lub miasta, które Państwo wskażecie w PIT trafia około 400 zł. Jest to kwota, którą można przeznaczyć na kształtowanie najbliższego otoczenia i finansowanie usług publicznych, z których Państwo na co dzień korzystają, m.in. na: oświatę, sport, budowę dróg czy też wsparcie działalności kulturalno-oświatowej gminy.



Niestety, wiele osób zamieszkałych na terenie naszej gminy posiada zameldowanie w innej miejscowości lub nie wskazuje w zeznaniu podatkowym faktycznego miejsca zamieszkania na terenie gminy Swarzędz. W takim przypadku część płaconego przez tych mieszkańców podatku (PIT) zasila budżet innych gmin i miast, a nie budżet Swarzędza.

Aby to zmienić naprawdę niewiele trzeba zrobić!!! Wystarczy aby w składanym do końca kwietnia 2023 roku zeznaniu podatkowym wskazać faktyczny adres zamieszkania na terenie naszej gminy. Dokument taki złożony w Pierwszym Urzędzie Skarbowym w Poznaniu umożliwi przekazanie prawie 40% Państwa podatku dochodowego do budżetu naszej gminy!

**Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz
Marian Szkudlarek**

Zbiórka darów na rzecz ofiar trzęsienia ziemi w Turcji i Syrii

Szanowni Państwo! Gmina Swarzędz wyraża solidarność z Turcją i Syrią oraz wszystkimi osobami, które ucierpiały podczas trzęsienia ziemi.

We współpracy z Regionalnym Ośrodkiem Debaty Międzynarodowej w Poznaniu wspieramy zbiórkę darów dla poszkodowanych, zorganizowaną przez Ambasadora Turcji w Polsce Cengiza K. Firata.

Najbardziej potrzebne są w tej chwili następujące rzeczy:

- » odzież zimowa dla dorosłych i dzieci (płaszcze, kurtki, płaszcze przeciwdeszczowe, obuwie jesienno-zimowe, swetry, spodnie, rękawiczki, szaliki, czapki, skarpetki, bielizna),
 - » namioty, łóżka, materace (do namiotów), koce, śpiwory, gazowe ogrzewacze katalityczne, grzejniki, butle gazowe, termosy, latarki, power banki czy agregaty,
 - » artykuły spożywcze (konserwy, żywność długoterminowa),
 - » żywność dla dzieci,
 - » artykuły higieniczne, pieluchy dziecięce, środki czyszczące.
- Artykuły przekazywane jako darowi-

zny rzeczowe powinny być nieużywane i odpowiednie do warunków zimowych.

Miejsca zbiórek na terenie gminy Swarzędz:

- » Ochotnicza Straż Pożarna w Swarzędzu, ul. Dworcowa 24, codziennie w godz. 9:00-17:00, tel. 500 250 998,
- » Ochotnicza Straż Pożarna w Kobylnicy, ul. Poznańska 4, codziennie

w godz. 9:00-17:00, tel. 510 031 946.

Zbiórka trwa od 15.02.2023 r. do odwołania.

Za wszystkie gesty życzliwości, empatii, za pomoc tak potrzebną ludziom dotkniętym klęską – serdecznie dziękuję.

Z wyrazami szacunku,

**Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz
Marian Szkudlarek**

„Człowiek odchodzi, ale pamięć po nim pozostaje”

Żegnamy Śp. Jerzego Gruszkę

Z głębokim żalem i smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci



Śp. Jerzego Gruszki



Pan Jerzy Gruszka odszedł 1 lutego 2023 r. w wieku 81 lat. Był Burmistrzem Miasta i Gminy Swarzędz w I kadencji Rady Miejskiej w latach 1990-1994, Radnym Rady Miejskiej I, II, III i IV kadencji Rady w latach 1990-2006 oraz Przewodniczącym Komisji Spraw Społecznych w latach 2002-2006.

Uhonorowany tytułem „Zasłużony dla Miasta i Gminy Swarzędz”, pozostanie w naszej pamięci jako zaangażowany samorządowiec, sprawny organizator, mądry, ciepły i przyjazny człowiek.

Rodzinie, bliskim i przyjaciółom raz jeszcze składam wyrazy współczucia.

**Marian Szkudlarek
Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz**



Fot. M. Malińska-Murek

Dotacje z budżetu Gminy Swarzędz na wsparcie realizacji zadań publicznych w 2023 roku

13 stycznia br. burmistrz Marian Szkudlarek rozstrzygnął dwa otwarte konkursy ofert na tegoroczne zadania publiczne, wykonywane na rzecz mieszkańców Gminy Swarzędz, a przy tym służące promocji naszego miasta. Są one realizowane przez organizacje pozarządowe (kluby sportowe, fundacje, stowarzyszenia). Dotacje zostały przyznane na wsparcie 51 zadań, a umowy z przedstawicielami organizacji są sukcesywnie podpisywane przez burmistrza.

W pierwszym z konkursów, z zakresu sportu, dofinansowanie w łącznej kwocie 1 955 000 złotych burmistrz przyznał na wsparcie następujących zadań (w kolejności znajdą Państwo: nazwę organizacji, tytuł realizowanego zadania, kwotę przyznanej dotacji):

Swarzędzki Klub Sportowy „Unia”:

- 1) Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu. Szkolenie juniorów, trampkarzy, młodzików, orlików i żaków: **165 000 zł,**
- 2) Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu. Szkolenie seniorów: **370 000 zł,**
- 3) Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu – prowadzenie sekcji zapasów wszystkich stylów: **110 000 zł,**
- 4) Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu. Organizacja sekcji lekkoatletycznej: **15 000 zł,**
- 5) Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu. Organizacja sekcji gimnastyki artystycznej: **15 000 zł,**

Ludowy Zespół Sportowy Piast Kobylnica:

- 1) Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu. Prowadzenie sekcji piłki siatkowej – dziewcząt: **10 000 zł,**
- 2) Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu. Prowadzenie sekcji piłki nożnej – seniorzy: **80 000 zł,**
- 3) Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu. Prowadzenie sekcji piłki nożnej – dzieci i młodzież: **95 000 zł,**

Klub Sportowy Nad Cybiną Meblorz:

- 1) Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu ze szczególnym uwzględnieniem piłki nożnej dla seniorów: **100 000 zł,**
- 2) Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu ze szczególnym uwzględnieniem piłki nożnej dla dzieci i młodzieży: **40 000 zł,**

Uczniowski Klub Sportowy Lider Swarzędz:

- 1) Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu – UKS Lider Swarzędz – koszykówka – młodzież: **100 000 zł,**
- 2) Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu – UKS Lider Swarzędz – koszykówka – seniorki: **220 000 zł,**
- 3) Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu – UKS Lider Swarzędz – sekcja piłki nożnej: **217 000 zł,**
- 4) Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu – UKS Lider Swarzędz – sekcja piłki ręcznej: **100 000 zł,**

Stowarzyszenie Kultury Fizycznej Antares Zalasewo:

Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu ze szczególnym uwzględnieniem piłki nożnej: **18 000 zł,**

Klub Sportowy Victoria Judo:

Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu. Trenuj judo będziesz sprawniejszy: **7 000 zł,**

Uczniowski Klub Sportowy Kopla Paczkowo:

Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu – organizacja treningów, innych przygotowań i udziałów w zawodach sportowych dla dzieci i młodzieży zamieszkających na obszarach wiejskich

w Gminie Swarzędz w różnych dyscyplinach sportu ze szczególnym uwzględnieniem unihokeja: **20 000 zł,**

Uczniowski Klub Sportowy Fala Swarzędz:

Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu. Prowadzenie treningów pływackich: **76 000 zł,**

Swarzędzki Klub Karate-Do „Fighter”:

1) Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu. Prowadzenie sekcji sportowych oraz zajęć rekreacyjno-sportowych z zakresu karate: **16 000 zł,**

2) Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu. Organizacja XIX Swarzędzkich Mistrzostw Karate o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz Fighter Cup: **5 000 zł,**

Uczniowski Klub Sportowy SP 5 Swarek Swarzędz:

1) Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu. Akademia hokejowa: **50 000 zł,**

2) Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu. Start drużyny UKS Swarek w Polskiej Lidze Seniorek: **10 000 zł,**

Klub Sportowy Akademickiego Związku Sportowego Akademii Wychowania Fizycznego im. Eugeniusza Piaseckiego:

Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu. Szkolenie sportowe dzieci w taekwondo olimpijskim, „od przedszkolaka do olimpijczyka” w gminie Swarzędz: **20 000 zł,**

Klub Karate Dynamic Swarzędz:

Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu. Bieżąca działalność szkoleniowa Klubu Karate Dynamic Swarzędz oraz udział zawodników KK Dynamic Swarzędz w imprezach sportowych w Karate WKF: **20 000 zł,**

Klub Sportów Walki Kuzi Sport:

Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu – organizowanie oraz wspieranie przygotowań i uczestnictwa zawodników Klubu Sportów Walki Kuzi Sport w imprezach wojewódzkich, ogólnopolskich i międzynarodowych w Karate WKF: **15 000 zł,**

Stowarzyszenie Morsy Swarzędz:

Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu. Warta przyjazna Morsom: **7 000 zł,**

Stowarzyszenie „Razem Ponad Granicami”:

Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu. Propagowanie zdrowego stylu życia: **10 000 zł,**

Organizacja Środowiskowa Akademickiego Związku Sportowego w Poznaniu:

Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu – taekwondo olimpijskie – rozwój przy zabawie i sport: **15 000 zł,**

Wielkopolski Okręgowy Związek Żeglarski:

Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu – X Rekreacyjne Regaty Żeglarskie w Swarzędzu im. T. Adamczyka: **5 000 zł**

Kurkowe Bractwo Strzeleckie w Swarzędzu:

Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu. Zawody i treningi strzeleckie: **9 000 zł**

Klub Jeździecki „Podkowa Gruszczyń”:

Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu – jeździeckie zawody Gruszczyń CUP: **10 000 zł**

Stowarzyszenie Kohorta Poznań:

Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu. Szansa na sukces – treningi dla dzieci i młodzieży: **5 000 zł**

W drugim konkursie, z zakresu: kultury, zdrowia, edukacji i turystyki (suma przyznanych dotacji to 477 500 zł), burmistrz podjął decyzję o dofinansowaniu następujących zadań (w kolejności czytania Państwo: nazwę organizacji, tytuł realizowanego zadania, kwotę przyznanej dotacji):

Fundacja Edukacji Społecznej „Ekos”:

Wsparcie działań na rzecz uzdolnionej młodzieży szkolnej. Konkurs dla Uczniów Szkół Podstawowych „Złota Żaba” – 30. edycja: **10 000 zł**

Stowarzyszenie Abstynentów „Żagiel”:

Wsparcie działań w zakresie przeciwdziałania patologiom społecznym. Prowadzenie terapii, poradnictwa i działań na rzecz osób uzależnionych oraz działań z zakresu profilaktyki uzależnień, bezpieczeństwa i zdrowego trybu życia: **31 000 zł**

Stowarzyszenie „Widzieć w Pełni”:

Wsparcie działań w zakresie przeciwdziałania patologiom społecznym. Joga na trawie dla Swarzędza: **6 000 zł**

Polski Komitet Pomocy Społecznej, reprezentowany przez Wielkopolski Zarząd Wojewódzki PKPS w Poznaniu:

Wsparcie działań w zakresie przeciwdziałania patologiom społecznym. Prowadzenie poradnictwa, aktywizacji i innych form pomocy dla osób zagrożonych patologią, wykluczeniem społecznym, chorobą i ubóstwem: **29 000 zł**

Stowarzyszenie Przyjaciół Dzieci Specjalnej Troski im. Leszka Grajka w Swarzędzu:

1) Wsparcie działań w zakresie profilaktyki i rehabilitacji zdrowotnej. Rehabilitacja i terapia dzieci i osób z niepełnosprawnościami: **105 000 zł**

2) Wsparcie działań w zakresie profilaktyki i rehabilitacji zdrowotnej. Wczesna interwencja drogą do integracji społecznej: **55 000 zł**



Złote juniorki Swarka

Drużyna juniorek Swarka zdobyła Halowe Mistrzostwo Polski. W całym sezonie odniosła komplet zwycięstw, a w meczu finałowym wygrała z KS Hokej Start Brzeziny 6:2.

W sobotę 04.02.2023 w hali poznańskiego AWF odbył się turniej finałowy Halowych Mistrzostw Polski juniorek. Organizację tego wydarzenia powierzono klubowi UKS Swarek.

Swarzędzka drużyna przystępowała do turnieju w roli zdecydowanego faworyta. Po pierwsze w sezonie zasadniczym zdecydowanie wygrała wszystkie mecze, a po drugie walczyła, aby po tytuł mistrzowski sięgnąć po raz trzeci z rzędu.

W drugim półfinale miała miejsce niespodzianka. Faworyzowana drużyna AZS Politechniki Poznańskiej

uległa zespołowi KS Hokej Start Brzeziny 2:3, co sprawiło że do wielkiego finału awansowały brzezinianki.

Początek meczu finałowego mógł zaskoczyć. Co prawda Swarek dwukrotnie wychodził na jednobramkowe prowadzenie, Brzezinianki jednak dzięki skutecznej egzekucji stałych fragmentów gry wyrównywały. Pierwsza połowa zakończyła się więc wynikiem remisowym 2:2. Druga połowa meczu przyniosła rozstrzygnięcie. Swarzędzanki strzeliły 4 gole, na co rywalki nie zdołały odpowiedzieć ani razu.

Skład drużyny: Wiktoria Noculak, Dagmara Czerniak, Karolina Rozkres, Marta Czujewicz, Jagoda Arciszewska, Maria Drozda, Julia Rymel, Marlena Mostowska, Dominika Bucher, Natalia Bucher, Amelia Kujawa, Oliwia Tujdowska, Weronika Majder, Paulina Antoniewicz. **Trener:** Oriana Bratkowska. **Kierownik drużyny:** Przemysław Czujewicz. **/rr/**

3) Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury, sztuki i ochrony dziedzictwa narodowego. Przegląd Piosenki Religijnej Osób z Niepełnosprawnościami – Anielskie Śpiewogranie: **5 000 zł**

4) Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury, sztuki i ochrony dziedzictwa narodowego. Bawimy się z Mikołajami: **7 000 zł**

Fundacja Dzieciaki i Zwierzaki:

Wsparcie działań w zakresie profilaktyki i rehabilitacji zdrowotnej – wsparcie osób z niepełnosprawnościami. W drodze do samodzielności – systematyczna i wysokiej jakości rehabilitacja dzieci z gminy Swarzędz: **25 000 zł**

Fundacja Początek Świata:

Wsparcie działań z zakresu profilaktyki i rehabilitacji zdrowotnej – na dobry początek dla wyjątkowych dzieci: **20 000 zł**

Towarzystwo Miłośników Ziemi Swarzędzkiej:

Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury, sztuki i ochrony dziedzictwa narodowego – organizacja spotkań mających na celu popularyzację historii miasta i regionu: **10 000 zł**

Fundacja „ArtiFakt”:

Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury, sztuki i ochrony dziedzictwa narodowego – cykl działań „Szukając Talentów” – XI edycja: **25 000 zł**

Stowarzyszenie Chór Męski „Akord” Przy Cechu Stolarzy Swarzędzkich:

Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury, sztuki i ochrony dziedzictwa narodowego. Organizacja działań popularyzujących kulturę, sztukę, tradycję i dziedzictwo narodowe, takich jak warsztaty, plenery, konkursy i wystawy: **30 000 zł**

Stowarzyszenie Kulturalne Orkiestra Dęta w Swarzędzu:

Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury, sztuki i ochrony dziedzictwa narodowego poprzez prowadzenie orkiestry dętej: **76 000 zł**

Stowarzyszenie Bzyk Raider:

Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury, sztuki i ochrony dziedzictwa narodowego. Rajdy klubu Bzyk Raider: **15 000 zł**

Fundacja Ochrony Dziedzictwa Kultury Wsi i Rolnictwa:

Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury, sztuki i ochrony dziedzictwa narodowego. Organizacja festynu kulturalno-edukacyjnego „Miodowe Lato w Skansenie”: **13 000 zł**

Kurkowe Bractwo Strzeleckie w Swarzędzu:

Wsparcie działań z zakresu upowszechniania kultury, sztuki i ochrony dziedzictwa narodowego. Kulturowanie tradycji historycznych: **5 000 zł**

Oddział Środowiskowy Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego Poznań – Nowe Miasto w Poznaniu im. Franciszka Jaśkowiaka:

Wspomaganie działań z zakresu turystyki i krajoznawstwa dzieci i młodzieży – cykl imprez turystyczno-krajoznawczych: **4 500 zł**

Oddział PTTK „Meblarz” w Swarzędzu:

Wspomaganie działań z zakresu turystyki i krajoznawstwa dzieci i młodzieży. Organizacja imprez turystycznych i krajoznawczych: **6 000 zł**

/opr. W.D./

Otrzymaliśmy dofinansowanie 3,29 mln zł ze środków UE na przebudowę przejścia podziemnego przy dworcu kolejowym w Swarzędzu



To już kolejny projekt zwiększający funkcjonalność Zintegrowanego Węzła Przesiadkowego (ZWP) w Swarzędzu (teren dworca PKP), dla którego Gmina Swarzędz otrzymała znaczne dofinansowanie. Tym razem w wysokości **3,29 mln zł środków UE** w formie refundacji na dofinansowanie przebudowy przejścia podziemnego pod peronami dworca PKP w Swarzędzu.

Przypomnijmy, że dotychczas ze środków UE zrealizowano po północnej stronie dworca perony autobusowe z drogami manewrowymi, parkingi typu P&R, parkingi B&R (które zamontowano również po stronie południowej), tablicę informacyjną (dynamiczną informację pasażerską) w ramach systemu ITS oraz po południowej stronie wybudowano system ścieżek rowerowych. Inwestycje te zostały zrealizowane w ramach Wielkopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014-2020.

Dofinansowany projekt przebudowy przejścia jest inwestycją strategiczną i zo-

stał pozytywnie oceniony, a więc spełnił wszystkie kryteria kwalifikujące przedsięwzięcie do dofinansowania. Oceny dokonali eksperci z Centrum Unijnych Projektów Transportowych - instytucji, która wspiera beneficjentów realizujących strategiczne projekty transportowe m.in. w perspektywie finansowej UE 2014-2020.

/wpr/

Placówka Wsparcia Dziennego – przebudowa budynku na os. Kościuszkowców 20

Zakończyła się przebudowa parterowego budynku na os. Kościuszkowców 20 w Swarzędzu (dawna przychodnia Diagter). Powstała tam świetlica socjoterapeutyczna dla dzieci i młodzieży, a w niej sale terapeutyczne, pokój porad indywidualnych oraz pomieszczenia pomocnicze, techniczne, biurowe i magazynowe.



Wykonawcą była firma Ekspertis Budownictwo Sp. z o.o., Sp.k., a koszt przebudowy wyniósł 2.492.051,56 zł. Na sfinansowanie tej inwestycji Gmina Swarzędz otrzymała 1.200.000,00 zł z Urzędu Marszałkowskiego w ramach Wojewódzkiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii dla Województwa Wielkopolskiego na lata 2022 - 2026. Pozostałe środki na realizację inwestycji pochodzą z Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na lata 2022-2025.

/mg, mw/

■ Fot. Aleksandra Pietrzak



Umowa na dofinansowanie nowych mieszkań chronionych

14 lutego Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlarek wraz ze Skarbnikiem Gminy – Karoliną Dziekan w siedzibie Wielkopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Poznaniu, podpisali umowę, otrzymując symboliczny czek na dofinansowanie nowych mieszkań chronionych w 2023 roku w ramach działania 4.4 program „Za życiem”, dot. tworzenia nowych mieszkań chronionych dla osób ze znacznym bądź umiarkowanym stopniem niepełnosprawności.

Wniosek o przyznanie dotacji został złożony od koniec 2022 roku, a całkowity koszt inwestycji to 350.000,00 zł - w tym dofinansowanie w wysokości 280.000,00 zł (80%). Mieszkanie będzie przeznaczone dla 3 osób posiadających orzeczenie o niepełnosprawności w stopniu umiarkowanym lub znacznym.

Obecnie Gmina Swarzędz dysponuje 9 mieszkaniami chronionymi treningowymi i wspieranymi. W ramach Programu kompleksowego wsparcia dla rodzin „Za życiem” funkcjonuje 5 mieszkań chronionych treningowych i 1 mieszkanie chronione wspierane dla rodziny. Prowadzimy również trzy mieszkania chronione wspierane dla osób starszych w ramach zadań własnych gminy.

Łącznie w swarzędzkich mieszkaniach chronionych zamieszkuje 15 osób.

/wpr, ops/



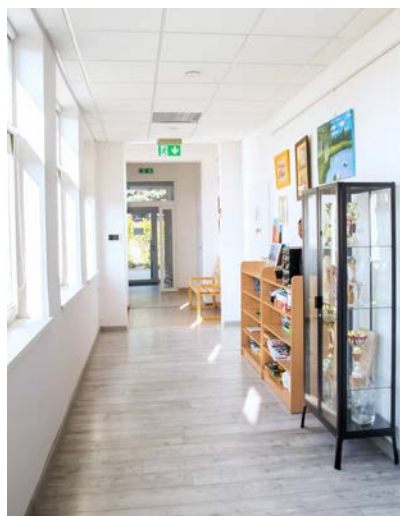
Środowiskowy Dom Samopomocy przy ul. Działkowej 61A

Środowiskowy Dom Samopomocy ma nową siedzibę



Zakończyła się przebudowa i rozbudowa obiektu usługowego przy ul. Działkowej 61A. Nową siedzibę zyskał tam Środowiskowy Dom Samopomocy dla osób z zaburzeniami psychicznymi w Swarzędzu.

Wykonawcą była firma VIC-MAR SP. z o.o., a na sfinansowanie tej inwestycji kosztującej 1.202.499,32 zł Gmina Swa-



rzędz otrzymała 1.164.800,00 zł z rezerwy celowej budżetu państwa.

W budynku przy ul. Działkowej (dawne Gminne Centrum Informacji) powstały sale terapeutyczne, kotłownia, węzeł kuchenne-sanitarny i pomieszczenie magazynowe. Dzięki rozbudowie obiekt zyskał dodatkową salę, szatnie oraz pomieszczenia administracyjne. Cały budynek został dostosowany dla potrzeb osób niepełnosprawnych.

/mw, mg/

■ Fot. Aleksandra Pietrzak

Podpisanie umowy na dofinansowanie nowych mieszkań chronionych





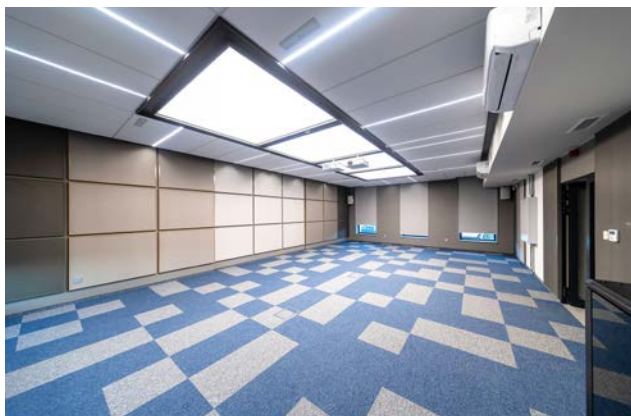
Dawny „Hotel 3” w nowej roli

Zakończyła się inwestycja pod nazwą „Rozbudowa, nadbudowa, przebudowa wraz ze zmianą sposobu użytkowania budynku hotelowego oraz budynku sąsiadującego pełniącego funkcję biurowo-techniczną, zlokalizowanego przy ul. Św. Marcin 1 w Swarzędzu”. Mowa o dawnym „Hotelu 3”, gdzie po gruntownej przebu-

dowie stworzona została nowa siedziba dla Zakładu Gospodarki Komunalnej oraz niektórych wydziałów UMIG. Wykonawcą była firma AGROBEX Sp. z o.o. z Poznania. Prace budowlane kosztowały 17.882.648,84 zł, z czego 2.798.121,96 zł to dofinansowanie, jakie Gmina Swarzędz otrzymała na kompleksową termomodernizację obiektu. W jego sąsiedztwie trwają jeszcze ostatnie prace związane z budową parkingu.

/mw/

Fot. Aleksandra Pietrzak





Nasz stadion na podium!

Głos Wielkopolski opublikował subiektywny ranking najładniejszych i najlepiej zlokalizowanych stadionów piłkarskich w Wielkopolsce. Miło nam poinformować, że na 3. miejscu w tym zestawieniu znalazł się Stadion Miejski im. Mariana Zaporowskiego w Swarzędzu.

Ranking Głosu Wielkopolskiego obejmował małe stadiony z obszaru województwa wielkopolskiego. Istotnymi elementami były wyróżniające się elementy na tle pozostałych boisk – świetne położenie, nowoczesna infrastruktura i ciekawe wydarzenia z ostatniego czasu.

Trzecie miejsce na podium rankingu zajął Stadion Miejski w Swarzędzu. Obiekt ten został oceniony jako jeden z najnowocześniejszych w regionie. Wyróżnia się zmodernizowanym budynkiem klubowym, doskonałym przystosowaniem do regularnych rozgrywek oraz jedną, częściowo

wo zadaszoną trybuną, która pomieści do 1500 kibiców. Na stadionie swoje mecze rozgrywa Unia Swarzędz, rywalizująca w III lidze (Grupa 2). Dziennikarze Głosu Wielkopolskiego docenili również malowniczą lokalizację stadionu, nieopodal Jeziora Swarzędzkiego. Zwrócono uwagę na fakt, że w 2006 roku w Swarzędzu, na Stadionie Miejskim, odbyły się dwa mecze mistrzostw Europy do lat 19: Austria – Czechy (1:3) oraz Turcja – Szkocja (2:3).

W rankingu najwyższej został oceniony Stadion Miejski w Pobiedziskach. Oto pełne zestawienie Głosu Wielkopolskiego:

1. Stadion Miejski w Pobiedziskach
2. Stadion MOSTiR w Międzychodzie
3. **Stadion Miejski w Swarzędzu**
4. Stadion OSIR w Trzciance
5. Stadion Miejski w Jarocinie
6. Stadion im. Stanisława Bąka w Wągrowcu
7. Stadion Miejski OSIR w Kórniku
8. Stadion Miejski im. Stanisława Kitkowskiego w Chodzieży
9. Stadion Olimpijski w Więcborku
10. Stadion Miejski im. Jana Wojdy w Opalenicy

/wpr/

Udoskonalaj przestrzeń wokół siebie wirtualnie – warsztaty z tworzenia społecznej mapy Swarzędza (i świata)

Serdecznie zapraszam na warsztaty z tworzenia społecznej mapy Swarzędza i okolic, które odbędą się 28 lutego 2023 r. od godz. 18:00 w Świetlicy Wiejskiej w Jasinie przy zbiegu ulic: Sołeckiej i Wrzesińskiej. Jeżeli zauważasz niedoskonałości w swojej nawigacji, brak aktualnych informacji o remontach, a może po prostu mapy nie odzwierciedlają rzeczywistości to te warsztaty są właśnie dla Ciebie. Znasz najlepiej swoją okolicę, dzięki czemu to Ty możesz zostać edytorem map i pomóc innym użytkownikom. Dzięki warsztatom zdobędziesz wiedzę i umiejętności jak to zrobić. Udział w warsztatach jest **bezpłatny**, ze względów organizacyjnych wymagane są **zapisy SMS** lub telefonicznie pod nr tel. 504 512 779.

Warsztaty opierają się na ogólnosiwiatowym projekcie OpenStreetMap, który zrzesza ponad 10 mln użytkowników. Codziennie każdy z nich dodaje



i edytuje elementy tworzące mapę całego globu. Otwartość projektu i społeczne zaangażowanie użytkowników czyni je najdokładniejszymi na świecie, dlatego m.in. producenci nawigacji coraz częściej opierają swoje urządzenia o mapy OSM. W Polsce swoją nawigację udostępnia **Yanosik**, który patronuje wydarzeniu. Patronat honorowy nad wydarzeniem objął **Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlarek**.

Więcej informacji:

<https://bit.ly/WarsztatyOSM>

Jacek Bura
– członek Stowarzyszenia
OpenStreetMap Polska

Członkowie HKT „Azymut” z medalami od ministra



Od 35 lat w Swarzędzu działa Harcerski Klub Turystyczny „Azymut”. Jednostka ta realizuje swój program w ramach Związku Harcerstwa Polskiego oraz Oddziału „Meblarz” Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego. Trzej członkowie „Azymutu” – hm. Rafał M. Socha, hm. Tomasz Ratz oraz phm. Jakub Szmania, w uznaniu zasług dla rozwoju turystyki, zostali wyróżnieni odznaką honorową „Za Zasługi dla Turystyki”. Medale swarzędzanom przyznał Minister Sportu i Turystyki, a dekoracji dokonała pani Beata Maszewska, Wicewojewoda Wielkopolski, w trakcie Zjazdu Chorągwi Wielkopolskiej ZHP.

/rs/

Krajowy Certyfikat „Szkoły promującej zdrowie” dla dwóch swarzędzkich podstawówek

19 stycznia 2023 r. w Ministerstwie Edukacji i Nauki odbyła się gala wręczenia Krajowych Certyfikatów Przedszkole i Szkoła Promujące Zdrowie. Certyfikaty zostały przyznane przez Ministra Edukacji i Nauki na podstawie rekomendacji Centralnej Kapituły działającej przy Ośrodku Rozwoju Edukacji.

Program „Przedszkole i Szkoła Promujące Zdrowie” realizowany jest w Polsce od 1992 r. Koncentruje się przede wszystkim na promowaniu zdrowego stylu życia. Cieszy się dużym zainteresowaniem, ponieważ jego podstawowe założenia dobrze

wpisują się w dydaktyczną, opiekuńczą i wychowawczą rolę przedszkola i szkoły. Placówki dobrowolnie przystępują do programu „Przedszkole i Szkoła Promujące Zdrowie”. Decyzję podejmuje rada pedagogiczna po konsultacji z przedstawicielami społeczności przedszkolnej czy szkolnej, w tym z rodzicami.

Wiceminister Marzena Machałek wręczyła dyrektorom 14 przedszkoli i 33 szkół Krajowe Certyfikaty Przedszkole Promujące Zdrowie i Szkoła Promująca Zdrowie. Wśród nagrodzonych znalazły się trzy szkoły z województwa wielkopolskiego, w tym dwie szkoły podstawowe z naszej gminy – Szkoła Podstawowa nr 4 im. J. Brzechwy i Szkoła Podstawowa nr 1 im. S. Staszica w Swarzędzu.



Serdecznie gratulujemy otrzymania certyfikatów.

/WED/

I Liceum Ogólnokształcące z Oddziałami Dwujęzycznymi Fundacji EKOS w Swarzędzu wśród najlepszych liceów w Wielkopolsce

12 stycznia 2023 r. ogłoszono doroczny, 25. ranking polskich liceów ogólnokształcących i techników Fundacji Edukacyjnej „Per-

spektywy”. Ranking oparto na wynikach egzaminów maturalnych zdanych w 2022 r. oraz na osiągnięciach w olimpiadach i konkursach.

Swarzędzka szkoła zajmuje w zestawieniu 5 miejsce w województwie wielkopolskim oraz 59. w Polsce, wśród 1360 wziętych pod uwagę liceów. To kolejne potwierdzenie wysokiej efektywności nauczania w liceum Fundacji EKOS. Szkoła od początku organizowania rankingu nie opuszcza ścisłej czołówki.

wg rankingu „Perspektyw”
– opr. W.P.

Zbigniew Nowinowski – kontynuator tradycji wielkopolskich fłażolecistów – nagrodzony przez Muzeum w Szydłowcu

9 grudnia 2022 r. na Zamku Szydłowieckim i Radziwiłłach odbyła się Gala wręczenia nagród laureatom VI Ogólnopolskiego Konkursu na Budowę Ludowych Instrumentów Muzycznych. Jednym z laureatów był swarzędzanin, pan Zbigniew Nowinowski, który został nagrodzony za zestaw fletów 6-otworowych.

W latach osiemdziesiątych pan Zbigniew Nowinowski (ur. 1959) należał do Zespołu Twórców w Drewnie działającego w Ośrodku Kultury w Swarzędzu, gdzie wykonywał przede wszystkim intarsje. Równolegle należał do Robotniczego Stowarzyszenia Twórców Kultury w Poznaniu. Brał udział w wielu wystawach i plenerach. Poza twórczością w drewnie, jego drugą pasją jest kajakarstwo, lecz od zawsze chciał także grać na jakimś instrumencie. Wybrał flet 6-otworowy (fłażolet), ponieważ na takim instrumencie uczył się gry w szkole jego syn i dodatkowo instrument ten nie zajmuje dużo miejsca w kajaku. Naukę budowy fletu rozpoczął od wykonania wielu gwizdków z czarnego

bzu, a potem metodą prób i błędów oraz wielkiej cierpliwości zbudował kilkanaście instrumentów – w tym te nagrodzone przez Muzeum Ludowych Instrumentów Muzycznych w Szydłowcu.

22 i 23 października grając na wykonanych przez siebie instrumentach, wziął udział w warsztatach „Flet 6-otworowy w kulturze Górali Żywieckich” zorganizowanych przez Ośrodek Kultury w Swarzędzu przy współpracy z Ośrodkiem Doskonalenia Nauczycieli w Poznaniu, a tydzień później został muzykiem Swarzędzkiej Orkiestry Fłażoletowej.

Tu warto nadmienić, że pod koniec 2021 roku, dzięki uprzejmości Fundacji „Muzyka Zakorzeniona” oraz Instytutowi im. Oskara Kolberga można było wysłuchać wiwaty, oberki i instrumentalne wersje pieśni, które w 1953 roku nagrali dwaj ludowi fłażoleści wielkopolscy: Wawrzyniec Michałak (ur. 1889) oraz Wojciech Plewa (ur. 1893). W związku z tym wydarzeniem, Jacek Hałas – wybitny muzyk artysta związany ze sceną muzyki



tradycyjnej napisał: *Wielkopolska to przede wszystkim kraina dud – występuje ich tu 12 rodzajów i odmian. W tym kontekście źródła pokazujące inne jej kolory są zawsze ciekawe i poszerzające nasze muzyczne horyzonty.*

Pan Zbigniew Nowinowski mówi skromnie, że gra na własnoręcznie wykonanym instrumencie daje mu po prostu dużo przyjemności i zadowolenia, i cieszy się, że jego muzykowanie jest odbierane pozytywnie przez innych kajakarzy. Natomiast my – w Ośrodku Kultury cieszymy się, że kontynuator tradycji wielkopolskich fłażolecistów wspiera nas swoim talentem i umiejętnościami. Gratulujemy Panie Zbigniewie i życzymy dalszych sukcesów!

/nad/



Fot. Izabela Paprzycka

Nagrody dla zwycięzców szkolnego konkursu na logo i hasło promocyjne dotyczące selektywnej zbiórki odpadów

Jak już informowaliśmy na początku grudnia, rozstrzygnięty został szkolny konkurs na znak graficzny (logo) oraz hasło promujące selektywną zbiórkę odpadów komunalnych. W dwóch kate-

goriach wiekowych (klasy I-III SP oraz klasy IV-VIII SP) zgłoszono aż 209 prac. Komisja konkursowa nie miała łatwego wyboru, bowiem uczniowie swarzędzkiej podstawówek wykazali się ogromną po-

mysłowością i kreatywnością. Zwycięskie prace i ich autorów prezentowaliśmy Państwu na stronie www.swarzedz.pl.

30 stycznia w Ośrodku Kultury w Swarzędzu odbyło się spotkanie, podczas którego burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek wraz z II zastępcą burmistrza Tomaszem Zwolińskim wręczyli laureatom konkursu nagrody. Przypomnijmy, że pierwsze miejsca zdobyły Maria Andrzejewska (klasa II SP 1 w Zalasewie) oraz Aleksandra Siedlecka (klasa VI SP 4 w Swarzędzu) i to właśnie prace obu dziewcząt można będzie spotkać na ulicach naszego miasta, ponieważ zostały uwiecznione na specjalnych torbach, wręczonych laureatom oraz autorom wyróżnionych prac.

Wszystkim uczestnikom serdecznie dziękujemy i gratulujemy. Pamiętajcie – każdy może zostać EKOBOHATEREM!

/wpr/

Likwidacja azbestu z dofinansowaniem – nabór wniosków do 16 czerwca 2023 r.

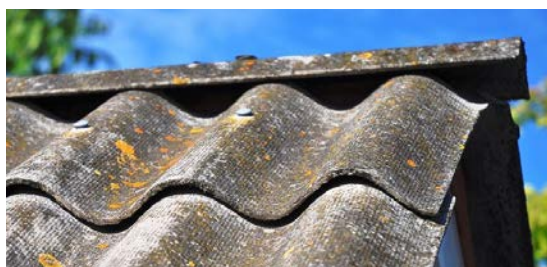
Zachęcamy mieszkańców Miasta i Gminy Swarzędz do wzięcia udziału w programie likwidacji wyrobów zawierających azbest na terenie Powiatu Poznańskiego na 2023 rok, który ma na celu **pomoc w usuwaniu wyrobów zawierających azbest, polegającą na demontażu i odbiorze tych wyrobów z terenu nieruchomości.**

Do wzięcia udziału w programie uprawnione są **podmioty nieprowadzące działalności gospodarczej**, w przypadku nie wykorzystania limitów finansowych

uprawnione stają się również rolnicze spółdzielnie produkcyjne.

Dofinansowanie w ramach programu pokrywa 100% kosztów demontażu i unieszkodliwiania wyrobów zawierających azbest. W ramach akcji **nie będą finansowane** koszty związane z zakupem i montażem nowych pokryć dachowych i elewacji oraz z zabezpieczeniem konstrukcji dachu po demontażu pokrycia azbestowego.

Podstawą uzyskania dofinansowania



jest wypełnienie wniosku i złożenie go w Urzędzie Miasta i Gminy w Swarzędzu do dnia 16 czerwca 2023 roku.

Wnioski w wersji elektronicznej dostępne są na bip.swarzedz.eu w zakładce eURZĄD / „WOS” Wydział Ochrony Środowiska.

/wos/

Pojemniki na przeterminowane leki

Szanowni Państwo, wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców naszej gminy oraz w odpowiedzi na uwagi przekazane w ramach przeprowadzonych konsultacji społecznych dot. systemu gospodarki odpadami komunalnymi pragniemy poinformować, że ruszył pilotażowy program zbiórki przeterminowanych leków na terenie naszej gminy, w ramach którego mieszkańcy będą mogli oddać przeterminowane leki dodatkowo do kilku wyznaczonych miejsc w godzinach ich funkcjonowania:

1. Urząd Miasta i Gminy – ul. Rynek 1, Swarzędz;
2. Straż Miejska – ul. Dworcowa 24,

3. Ośrodek Pomocy Społecznej – ul. Poznańska 25, Swarzędz;
4. Pływalnia „Wodny Raj” – ul. Kosynierów 1, Swarzędz;
5. Biblioteka – os. Czwartaków 1, Swarzędz;
6. Biblioteka – E. Raczyńskiego 19, Swarzędz.

Drodzy mieszkańcy, chcąc oddać przeterminowane leki pamiętajmy o kilku zasadach:

- » warto pozbyć się zewnętrznego opakowania (np. kartonika), który wraz z ulotką należy wyrzucić do śmieci odpowiednio je segregując;
- » do pojemników można wrzucać: przeterminowane i niepotrzebne tabletki, kapsułki, czopki, proszki;
- » nie trzeba wyjmować tabletek z bli-

strów;

- » syropy, maści, żele, roztwory, krople, proszki muszą być zamknięte w szczelnych opakowaniach, zabezpieczone przed wylaniem, wysypaniem.

NIE WRZUCAMY: opatrunków oraz zużytych igieł, strzykawek, aerozoli, termometrów, glukometrów, pustych blisterów po tabletkach.

Oczywiście nadal zachęcamy do wizyty w naszym PSZOK-u zlokalizowanym w Rabowicach, gdzie można bezpłatnie w ramach ponoszonej opłaty za gospodarowanie odpadami oddać nie tylko przeterminowane leki, ale również inne odpady – informacje dot. zasad funkcjonowania PSZOK dostępne są m.in. na stronie Urzędu w zakładce „**GOSPODARKA ODPADAMI**” => „**PSZOK**”.

/wgo/

Rok prof. Józefa Rivoliego

15 grudnia 2022 r. w Sali Białej Bazaru Poznańskiego zainicjowany został rok prof. Józefa Rivoliego w 100. rocznicę nadania tytułu doktora honoris causa Uniwersytetu Poznańskiego. Inauguracja roku Rivoliego miała miejsce podczas seminarium Polskiego Towarzystwa Leśnego oraz Wydziału Leśnego i Technologii Drewna Uniwersytetu Przyrodniczego w Poznaniu.

Uchwałą Senatu Uniwersytetu Poznańskiego z 15 grudnia 1922 r. prof. Józefowi Rivoli oraz Marii Skłodowskiej-Curie i Romanowi Dmowskiemu zostały nadane tytuły doktora honoris causa. Były to pierwsze doktoraty h.c. Uniwersytetu Poznańskiego. Uroczystość wręczenia dyplomu doktora h.c. nauk leśnych temu seniorowi polskich leśników odbyło się 4 listopada 1923 r. Ten wybitny leśnik, podróżnik, wydawca – własnym nakładem wydawał miesięcznik „Przegląd Leśniczy”, autor wielu publikacji o tematyce leśnej był mocno związany z terenem gminy Swarzędz.

Urodził się 3 października 1838 r. w Nowej Wsi (nazwa niemiecka Neudorf) koło Swarzędza. Od 1957 r. Nowa Wieś jest w granicach miasta. To okolica, gdzie dzisiaj są Skansen i Muzeum Pszczelarstwa im. prof. R. Kosteckiego oraz dwór, potocznie określany mianem pałacyku – Pałacyk pod Lipami. Według informacji Antoniego Kobzy ojciec Rivoliego, po którym został obdarzony imieniem, od roku 1838 r. dzierżawił od domeny swarzędzkiej folwark Nowa Wieś. Z pewnością Józef nie urodził się w pałacyku, który jest z końca XIX wieku. Wtedy, zdaniem A. Kobzy, mógł tam być domek przypominający chałupy chłopskie, może z lepszych materiałów, może trochę większy, ale to wszystko.

Od 1.10. 1873 r. J. Rivoli był wykładowcą w założonej w Żabikowie, z inicjatywy i dzięki środkom hr. Augusta Cieszkowskiego z Wierzenicy, Wyższej Szkoły Rolniczej im. Haliny. W półroczu zimowym 1874/74 wykładał przedmioty: nauka hodowania lasów i meteorologia ogólna. Z tą jedyną polską wyższą uczelnią na ziemiach zaboru pruskiego związany był do 1875 roku. 52 lata życia poświęcił na aktywność, najpierw w Centralnym Towarzystwie Gospodarczym (CTG) dla Wielkiego Księstwa Poznańskiego, a potem Towarzystwie Leśnym. Wydział Leśny CTG utworzono 19.12.1866 r. Z Hipolitem Trąpczyńskim i Hipolitem Cegielskim przyczynił się do jego powstania, był prze-

wodniczącym jego Sekcji Południowej. W 1881 r. przejął kierownictwo Wydziału, pełniąc funkcję przewodniczącego do 1908 r., wówczas Wydział przekształcił się w Towarzystwo Leśne w Wielkim Księstwie Poznańskim, został jego prezesem, sprawował tę funkcję do stycznia 1918 r.

13 czerwca 1881 r. 15 osób z CTG i gości, w tym 8 członków Wydziału Leśnego pod przewodnictwem J. Rivoliego, zwiedzało szkółkę leśną hr. Augusta Cieszkowskiego koło Wierzenicy (zanikłe dziś Pawłówek). *Mimo deszczu, obejrzano wszystkie osobliwości ciekawej obszernej i starannie pielęgnowanej szkółki, gdzie wszystkie ważniejsze gatunki drzew rosną.* Potem odbyły się próby terenowe dwóch pługów leśnych.

Rozmawiano też na temat utworzenia *stacji doświadczalnej leśnej w Wierzenicy, w budynku zwanym do dziś „Akademia”.* Cieszkowski wybudował go po śmierci żony, z przeznaczeniem na wyższą szkołę rolniczą jej imienia. We wrześniu 1919 roku odbyło się pierwsze posiedzenie Rady



Śp. prof. Józef Rivoli
zmarł w r. 1926.

Wydziału Rolniczo-Leśnego, a 1 października Wydział rozpoczął swoją działalność, jako trzeci w strukturach Wszechnicy Piastowskiej (od 10 kwietnia 1920 r. zmiana nazwy na Uniwersytet Poznański, dziś im. A. Mickiewicza). Pierwszym jego prodziekanem został prof. Józef Rivoli. WR-L nawiązywał do tradycji i dorobku powstałej w 1870 r. szkoły żabikowskiej, a J. Rivoli był po niemal półwieczu żywym łącznikiem między obiema uczelniami. Zmarł 16 lutego 1926 r. Jest patronem ulic w Swarzędzu i Żalasewie (to ta sama ulica), w Luboniu (Żabikowo jest dziś częścią tego miasta) i w Poznaniu.

Dziękujemy prof. Małgorzacie Mańce za udostępnione materiały.

Ewa J. i Włodzimierz Buczyńscy



Z prac Rady Miejskiej

31 stycznia 2022 roku odbyła się LXVI Sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu. W obradach, które prowadziła Przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu – Barbara Czachura, uczestniczyło 17 radnych.

Podczas obrad sesji podjęto:

► Uchwałę nr LXVI/672/2023 w sprawie zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy Swarzędz na rok 2023.

► Uchwałę nr LXVI/673/2023 uchwały w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Swarzędz na lata 2023 – 2043.

► Uchwałę nr LXVI/674/2023 w sprawie udzielenia pomocy finansowej w 2023 roku dla Województwa Wielkopolskiego na zadania z zakresu kultury.

► Uchwałę nr LXVI/675/2023 w sprawie udzielenia pomocy finansowej w 2023 roku dla Powiatu Poznańskiego na pokrycie kosztów zlecenia wykonywania zadań izby wytrzeźwień.

► Uchwałę nr LXVI/676/2023 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie z do-

tychczasowym najemcą kolejnej umowy najmu lokalu położonego w Swarzędzu przy ul. Rynek 6.

► Uchwałę nr LXVI/677/2023 w sprawie ustalenia stawki za 1 kilometr przebiegu pojazdu w Gminie Swarzędz, stanowiącej składową wzoru służącego do obliczenia wysokości zwracanych rodzicom kosztów jednorazowego przewozu dzieci, młodzieży i uczniów oraz rodziców.

► Uchwałę nr LXVI/678/2023 w sprawie zmiany Uchwały nr L/547/2022 z dnia 22 marca 2022 r. w sprawie przyjęcia do realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na lata 2022-2025.

► Uchwałę nr LXVI/679/2023 w sprawie określenia szczegółowych zasad ponoszenia odpłatności za pobyt w mieszkaniach chronionych w Gminie Swarzędz.

► Uchwałę nr LXVI/680/2023 w sprawie zmiany Uchwały Nr IV/64/2019 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 5

lutego 2019 r. w sprawie ustanowienia wieloletniego gminnego programu osłonowego „Posiłek w szkole i w domu” na lata 2019 – 2023.

► Uchwałę nr LXVI/681/2023 w sprawie zmiany Uchwały Nr IV/65/2019 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 5 lutego 2019 r. w sprawie określenia zasad zwrotu wydatków w zakresie żywienia w formie posiłku albo świadczenia rzeczowego w postaci produktów żywnościowych dla osób objętych wieloletnim rządowym programem „Posiłek w szkole i w domu” na lata 2019-2023.

► Uchwałę nr LXVI/682/2023 w sprawie zmiany Uchwały Nr IV/66/2019 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 5 lutego 2019 r. w sprawie podwyższenia kryterium dochodowego uprawniającego do przyznania nieodpłatnie pomocy w zakresie żywienia w formie świadczenia pieniężnego na zakup posiłku lub żywności dla osób objętych wieloletnim rządowym programem „Posiłek w szkole i w domu” na lata 2019-2023.

dok. na str. 14 ➔

W dniu 31 stycznia 2023 roku odbyła się LXVI sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu. W posiedzeniu wzięło udział 17 radnych. Głównym tematem posiedzenia była organizacja gospodarki odpadami na terenie Gminy Swarzędz. Informację dotyczącą podsumowania działań związanych z systemem gospodarki odpadami komunalnymi na terenie gminy w 2022 r. przedstawił z-ca burmistrza Miasta i Gminy, Tomasz Zwoliński, który przekazał informacje o liczbie złożonych deklaracji dotyczących wywozu odpadów. Następnie kierownik Wydziału Gospodarki Odpadami Natalia Stodolna przedstawiła szczegółowe informacje na temat:

- » procedury przetargowej na odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów komunalnych,
- » porozumienia międzygminnego z Gminą Kleszczewo oraz Gminą Kostrzyn dotyczącego prowadzenia Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych,
- » prowadzonych działań kontrolnych w zakresie weryfikacji nieruchomości pod względem złożonych deklaracji na wywóz odpadów,

» prowadzonych działań edukacyjnych, szczególnie w zakresie prawidłowej segregacji odpadów.

» Podsumowania kosztów odbioru i zagospodarowania odpadów z terenu Gminy Swarzędz.

Następnie informację o działaniach promocyjnych i kulturalnych w 2022 r. przedstawiła Kierownik Wydziału Promocji, Izabela Paprzycka oraz Dyrektor Ośrodka Kultury Filip Przepióra. W przedstawionych informacjach szczegółowo omówiono:

- » zakres gminnych programów sportowo-kulturalnych,
- » zakres współpracy Wydziału Promocji z organizacjami pozarządowymi,
- » działania promocyjne i informacyjne w zakresie Budżetu Obywatelskiego,
- » informacje na temat 385-lecia lokacji miasta,
- » informacje dotyczące projektu „Rzeźby miejskie” oraz cyklu programów telewizyjnych pt. „Swarzędzanie inspirują”.
- » działalność Ośrodka Kultury w zakresie prowadzonych w ośrodku różnorodnych tematycznych, ponad 20-stu sekcji, zespołów wokalo-muzycznych oraz

działalności świetlicowej na terenie gminy,

- » działalność Swarzędzkiego Centrum Historii i Sztuki,
- » kalendarium zaplanowanych imprez i uroczystości w 2023 roku.

Radni rozpatrywali również bieżące projekty uchwał oraz zapoznali się ze sprawozdaniami z pracy Rady Miejskiej i Komisji za 2022 r.

W sprawach bieżących radni poruszali tematy dotyczące:

- » inwestycji prowadzonej przez Gminę Swarzędz w ul. Zamkowej w Swarzędzu, której zakończenie zaplanowano na połowę 2023 r.
- » inwestycji prowadzonej przez Spółkę Aquanet w ul. Zamkowej w Swarzędzu, w zakresie podłączenia posesji do sieci wodociągowej,
- » utrudnień w ruchu drogowym spowodowanych prowadzonymi inwestycjami.
- » działalności schroniska dla zwierząt w Skałowie.

**Przewodnicząca
Rady Miejskiej w Swarzędzu
Barbara Czachura**



Fot. M. Woliński

dok. ze str. 13

► Uchwałę nr LXVI/683/2023 w sprawie zasad i trybu udzielania dotacji celowej ze środków budżetu Gminy Swarzędz na dofinansowanie likwidacji źródeł niskiej emisji i zastąpienia ich rozwiązaniami proekologicznymi.

► Uchwałę nr LXVI/684/2023 w sprawie przyjęcia Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Swarzędz na rok 2023.

► Uchwałę nr LXVI/685/2023 w sprawie nadania nazwy drodze wewnętrznej w miejscowości Gruszczyń – Marcepanowa.

► Uchwałę nr LXVI/686/2023 w sprawie nadania nazwy drodze wewnętrznej w miejscowości Gruszczyń – Piniowa.

► Uchwałę nr LXVI/687/2023 w sprawie nadania nazwy drodze wewnętrznej w miejscowości Jasin – Irysowa.

► Uchwałę nr LXVI/688/2023 w sprawie nadania nazwy drodze wewnętrznej w mieście Swarzędz i w miejscowości Zalasewo – Ametystowa.

► Uchwałę nr LXVI/689/2023 w sprawie nadania nazwy drodze wewnętrznej w miejscowości Zalasewo – Kwarцова.

► Uchwałę nr LXVI/690/2023 w sprawie nadania nazwy drodze wewnętrznej w miejscowości Zalasewo – Perłowa.

► Uchwałę nr LXVI/691/2023 w sprawie nadania nazwy drodze wewnętrznej w miejscowości Zalasewo – Turkusowa.

► Uchwałę nr LXVI/692/2023 w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu pomiędzy ulicami Czeską i Niemiecką w Zalasewie.

► Uchwałę nr LXVI/693/2023 w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Rejon ulic Michałowski i Łozinowej w Garbach”.

► Uchwałę nr LXVI/694/2023 w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie ul. Keplera w Zalasewie.

► Uchwałę nr LXVI/695/2023 w sprawie zdalnego trybu obradowania Rady Miejskiej w Swarzędzu w 2023 r.

► Uchwałę nr LXVI/696/2023 w sprawie rozpatrzenia skargi na działania Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz.

**Magdalena Kałek
BRM Swarzędz**

Od redakcji: Pełne teksty wszystkich uchwał dostępne są w Biurze Rady Miejskiej oraz w Biuletynie Informacji Publicznej: <http://bip.swarzedz.eu/>

Komisja Gospodarki, Środowiska i Rozwoju Wsi oraz Komisja Spraw Społecznych, Oświaty, Kultury i Sportu

Wspólne posiedzenie dwóch komisji – Komisji Gospodarki, Środowiska i Rozwoju Wsi oraz Komisji Spraw Społecznych, Oświaty, Kultury i Sportu odbyło się 25 stycznia 2023 r. Głównym punktem obrad był temat: **Założenia funkcjonowania Zakładu Aktywizacji Zawodowej w Paczkowie.**

Temat omówił Z-ca Burmistrza Tomasz Zwoliński. Następnie przekazał głos przedstawicielom Zakładu Aktywizacji Zawodowej w Słupcy oraz Stowarzyszenia im. Królowej Polski św. Jadwigi, którzy przedstawili zasady działalności i filie prowadzonych zakładów aktywności zawodowej. Następnie głos zabrała Pani Dyrektor OPS w Swarzędzu – Agnieszka Maciejowicz. Z uzyskanych informacji wynika, że taki Zakład Aktywizacji Zawodowej miałby powstać w Paczkowie. Co to jest ZAZ i jakie są jego założenia?

Zakład Aktywności Zawodowej jest wyodrębnioną organizacyjnie i finansowo jednostką tworzoną w celu zatrudnienia osób niepełnosprawnych zaliczonych do znacznego stopnia niepełnosprawności i osób zaliczonych do umiarkowanego stopnia niepełnosprawności,

u których stwierdzono autyzm, upośledzenie umysłowe lub chorobę psychiczną. Podmiotem uprawnionym do utworzenia zakładu aktywności zawodowej może być m.in. gmina. Głównym warunkiem, jakie należy spełnić w celu uzyskania statusu zakładu aktywności zawodowej, to zatrudnianie co najmniej 70% osób niepełnosprawnych. ZAZ Paczkowo będzie prowadzony przez Fundację im. Królowej Polski św. Jadwigi z Puszczykowa. ZAZ przewiduje zatrudnienie 20 osób (z orzeczeniem zgodnie ze wskazaniami).

W ZAZ Paczkowo planuje się następujące miejsca pracy:

- » w kuchni
- » Dzienny Dom Senior Wigor
- » mieszkania chronione- opiekun
- » montażownia, i inne

Planuje się uruchomienie kuchni do obsługi mieszkańców budynku w Paczkowie, czyli mieszkańcy mieszkań chronionych, uczestnicy Dziennego Domu Senior Wigor. Ponad to planuje się wydawanie posiłków na zewnątrz: szkoły, mieszkańcy.

Pracownicy zatrudnieni w ZAZ będą również wspierać seniorów - uczestników DDSW, oraz po przeszkoleniu i uzyskaniu kwalifikacji świadczyli pomoc i wsparcie dla mieszkańców mieszkań chronionych.

W ramach działania ZAZ, OPS będzie pozyskiwać kontrahentów, którzy będą zlecać usługi: montaż kolczyków, sprzątanie terenów zielonych, itp.

Temat ZAZ w Paczkowie wzbudził ogromne zainteresowanie wśród Radnych, którzy dalej dopytywali o źródła finansowania Zakładu, o koszty remontu budynku w Paczkowie w celu dostosowania go do funkcji Zakładu, pośredniczenia ZAZ w szukaniu pracy przez osoby niepełnosprawne, rodzaju wykonywanej pracy, funkcji edukacyjnej dla lokalnych przedsiębiorców, ilość pracowników potrzebnych do obsługi Zakładu oraz formy ich zatrudniania i innowacyjności w działaniu. Następnie Radni przystąpili do omówienia materiałów sesyjnych.

Kolejnymi punktami było: przyjęcie sprawozdania z pracy Komisji za 2022 rok, oraz sprawy bieżące, gdzie został poruszony temat przychodni Diagter na ulicy Cieszkowskiego.

Tomasz Majchrzak

Rekrutacja do przedszkoli i szkół

Szanowni Państwo! 1 marca 2023 r. rozpocznie się rekrutacja do przedszkoli i szkół podstawowych na rok szkolny 2023/2024.

Postępowanie rekrutacyjne odbywać się będzie drogą elektroniczną.

► Wnioski o przyjęcie do przedszkola należy rejestrować pod adresem <https://naborp-kandydat.vulcan.net.pl/swarzedz>, następnie wydrukować i wraz z wymaganymi załącznikami złożyć w przedszkolu pierwszego wyboru. Nabór dotyczy dzieci z roczników 2017-2020 zamieszkałych na terenie Gminy Swarzędz.

► Wnioski o przyjęcie do szkoły podstawowej należy rejestrować pod adresem <https://naborp-kandydat.vulcan.net.pl/swarzedz>, następnie wydrukować i wraz z wymaganymi załącznikami złożyć w przedszkolu pierwszego wyboru. Nabór dotyczy dzieci z roczników 2017-2020 za-



mieszkałych na terenie Gminy Swarzędz.

Wszystkie szczegółowe informacje wraz z zasadami i harmonogramami rekrutacji podajemy na www.swarzedz.pl/edu/



Fot. (10x) M. Łuczak

31. Finał WOŚP w Swarzędzu – podziękowanie

Kochani! Dziękujemy! Jesteśmy ogromnie wdzięczni za to, że graliście z nami podczas 31. Finału WOŚP! Kwota jaką możemy na ten moment potwierdzić, to **352.261 zł !!!** Już wiemy, że to nie kwota ostateczna i wynik ten znacząco się poprawi – **BRAWO!!!** Mieszkańcy gminy Swarzędz po raz kolejny pokazali Wielkie Serce!

Bez wątpienia jednymi z największych bohaterów 31. Finału jest ponad 500 kwestujących Wolontariuszy, którzy nie bacząc na niesprzyjające warunki pogodowe, wyszli kwestować na szczytny cel tegorocznego Finału! Ich wkład w ten wynik jest przeogromny. Łącznie do puszek wpadło bowiem ponad **160 tys. zł!** (to jest o 40 tys. więcej w porównaniu do zeszłego finału!)

Bardzo dziękuję dyrektorom wszystkich szkół, nauczycielom oraz opiekunom wolontariuszy za ogromny wkład i zaangażowanie!

Ogromne podziękowania należą się ekipie naszego Swarzędzkiego Sztabu WOŚP! Bez nich ta impreza po prostu nie mogłaby się odbyć.

Osiągnięcie tak wspaniałego wyniku

nie byłoby możliwe, gdyby nie zaangażowanie ogromnej rzeszy osób, darczyńców i firm, którym również chciałem bardzo serdecznie podziękować:

1. Burmistrzowi Marianowi Szkudlarkowi za pomoc przy licytacjach i przychyłność w każdej sprawie związanej z imprezą.

2. Zespołowi z Ośrodka Kultury, który zaangażowany był w organizację imprezy na długo przed, w trakcie i będzie jeszcze na długo po finale: Michałowi Klimaszewskiemu, Żanecie Kasprzak, Dagmarze Szymańskiej, Anicie Frąckowiak, Adamowi Fryzowskiemu, Arkowi Nowackiemu, i Mateuszowi Orwatowi – Ich wkład w realizację imprezy jest nieoceniony, brali udział niemalże w każdym aspekcie związanym z przygotowaniem i realizacją imprezy.

3. Wolontariuszom od obsługi kas: Żaneta Kasprzak, Anita Frąckowiak, Ania Łopatka, Agnieszka Koniczyńska, Matylda Koniczyńska, Justyna Miduszevska, Katarzyna Waleriańczyk, Małgorzata Tończyk, Wiktoria Frysiak, Agata Milińska, Arleta Śmigiełska, Agnieszka Gawarecka, Małgorzata Rybak, Hanna Buśko, Arleta i Piotr Neczek, Ewa, Konrad, Krzysiu Chudziński i Bartek Nowak.

4. Wolontariuszom odpowiedzialnym za przygotowanie i pilnowanie przebiegu LOTERII: Magdalena Wierzbicka, Katarzyna Rutaska, Andrzej Rutaski, Michał Wierzbicki, Piotr Wierzbicki, Izabela Nowak, Krzysztof Rybak.

5. Niezastąpionemu Leszkowi Łukomskiemu, który znakomicie poprowadził licytację, jak i całą imprezę.

dok. na str. 16 ➔





☞ dok. ze str. 15

6. Piotrowi Nowakowi, Małgorzacie Frysiak, Błażejowi Frysiakowi, Alicji Waleriańczyk oraz Maciejowi Adamskiemu za pomoc w obsłudze licytacji.

7. Wspaniałej ekipie technicznej – chłopaki ogromny szacun! Maciej Gawarecki, Tomek Szefer, Tomek Buśko, Łukasz Jędrzejczak, Marcin Frysiak, Błażej Frysiak, Paweł Wojtek i Darek Wielicki.

8. Mateuszowi Matuszakowi, Jarkowi Andrzejewskiemu oraz Filipowi Kantorskiemu za pełną profesjonalizm organizację VIII Swarzędzkiego Biegu WOŚP.

9. Klubowi Sportowemu Meblorz za organizację I Turnieju Piłki Nożnej WOŚP dla dzieci i młodzieży.

10. Na szczególne podziękowania i wielkie brawa zasługują wszyscy artyści i zespoły występujący podczas Swarzędzkiego Finału: Swarzędzka Orkiestra Dęta, Sekcje Tańca i Piosenki Ośrodka Kultury, Sekcja Gimnastyczna Unii Swarzędz. Zespół ERIL oraz Stowarzyszeniu Morsy Swarzędz za lodową kąpiel.

11. Ekipie od realizacji nagłośnienia i oświetlenia: Tomkowi Droźniewskiemu i jego Firmie Thomasound, oraz Tomkowi Baranowskiemu i Marcinowi Baranowi.

12. IT-NEK Arleta Neczek Piotrkowi Neczek i Wiktorowi Neczek – za obsługę informatyczną.

13. Monice Olszewskiej za wspaniałą dekorację hali.

14. Swarzędzkiemu Centrum Sportu i Rekreacji i jego zespołowi za udostępnienie hali sportowej i pełną pomoc przy organizacji imprezy: Mariola Józwiak, Paweł Bocian i Dorota Wróbel.

15. Instalatorstwo Elektryczne Mariusz Urbańczyk za przygotowanie i obsługę elektryczną imprezy.

16. Rodzinne Centrum Rozrywki MAXI FUN w Swarzędzu za kąci zabaw dla dzieci i cały niedzielny utarg.



17. Strefie Sportu Tenis & Fitness za strefę sportową na imprezie.

18. Laurze i Mariuszowi Łuczak za relację fotograficzną.

19. Szkole Podstawowej nr 2 ze Swarzędza – za wypożyczenie wykładowi.

20. Zakładowi Gospodarki Komunalnej ze Swarzędza za pilnowanie porządku.

21. Ochotniczej Straży Pożarnej za czuwanie nad bezpieczeństwem wolontariuszy i całości imprezy.

22. Wydziałowi Promocji UMiG za promocję i wszelką pomoc.

23. Chłopakom z Bzyk Raider za niesamowite zaangażowanie i pomoc.

24. Spółdzielni Mieszkaniowej w Swarzędzu za wywieszenie plakatów na klatkach schodowych.

25. MS Medik NZOZ za zabezpieczenie medyczne.

26. Jankowski M.r.k. Piekarnia Ciastkarnia za bułki dla Wolontariuszy.

27. Zakładom Mięsnym „Bystry” za kiełbaski dla Wolontariuszy.

28. Marii Greser i Jolancie Spaloniak za pomoc w wydawaniu posiłków wolontariuszom.

29. Wszystkim instytucjom, sklepom i firmom, które zgodziły się na ustawienie puszek stacjonarnej.

TEGOROCZNY WYNIK NIE BYŁBY MOŻLIWY, GDYBY NIE WSPARCIE I ZAANGAŻOWANIE FIRM I OSÓB, KTÓRE CHCIAŁY WESPRZEĆ 31 FINAŁ WOŚP PRZEKAZUJĄC RÓŻNE PRZEDMIOTY I VOUCHERY NA LICYTACJĘ I LOTERIE. SĄ TO:

Agnieszka Szydełkuje, Akces Benefit, Alpaki Bucznicy, Apartamenty na stoku – Świeradów Zdrój, Autodetailing miko, Auto Spa Garage, Biały Dom Henlex, Biblioteka Publiczna w Swarzędzu, Błachnio Remik – Szwendacz Swarzędzki, Bractwo Kurkowe Swarzędz, Brodex – Sklep Rowerowy, Buczyński Marcin, Burmistrz Marian Szkułdarek, Bzyk Rider, Cech Stolarzy Swarzędzkich, Centrex, Centrum Medyczne Diagnosis, Centrum Ogrodnicze Angarden, CROMED Centrum Fizjoterapii, Chojnacka Dorota, Cukiernia Grzeczka, Cukiernia Hoffman, Cukiernia Magdalena, Cybina, Darko, DJ Morsik i DJ Magic, Duda Watex Magda Sikora, Dull Adrian, Dział Mechaniczny Malta Decor Sp. z o.o., Dział Personalny Malta Decor Sp. z o.o., Dział Zakupów Malta Decor sp. z o.o., Ekostolarz, Escape House, Fabryka Pizzy, Fala Swarzędz, Flora Cafe Swarzędz, Fundacja Memoriał Arkadiusza Gołasia, Galeria Urody Kamila Rogalska, Garszka Przemysław, Gogolewski Łukasz, Grafiteksklep, Grupa Cichy – Zasada, Hampton by Hilton, Husse Poznań, Szpot, Informator



Swarzędzki, Jagoda, Jęczmionka Adrianna, Językownia, JK Bizuteria, Junikowski Bogdan, Karlik Poznań, KIDS – niekończąca się zabawa, Kobza Antoni, Koło UNIA 100, Kwiaty u Beaty, Laspol – Zakład Przetwórstwa Dzikizny Markowski R., Łukomski Leszek, Łuczak Laura, Mabor, Majchrzak Zygmunt, Mega Fit, Mieszala Paweł, Pawłowa, Multiclean, MY Music, Ochotnicza Straż Pożarna, Olando – Ciepela Aleksandra, Optyk Przybylski, Orkiestra Dęta Swarzędz, Organic Fitness, Pałacyk Pod Lipami, Paprocki Ewa, Paprocki Bartłomiej, Piórex, Plenzler Katarzyna, Pluszaki.pl, Portofino Pełne Sma-ku, PozEnergy, Przyborek Joanna, Przybylska Natalia, Rabowianka, Rada rodziców SP3, Radio Wielkopolska, Rodzinne Centrum Rozrywki MAXI FUN w Swarzędzu,

Rodzinny Zakątek, RSP Kruszeźnia, RSP „Pokój” Paczkowo, Renata Czarnecka, Restauracja Sphinx, Sadva, Salon Urody Mariusz, Salon Urody Mioduszeńska, Sawiński Piotr, Schronisko w Skałowie, Seven Sins Tattoo, Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji, Szkoła Tańca Balance, Siódmiak Anna, Stowarzyszenie Przyjaciół Dzieci Specjalnej Troski, Strefa Sportu Tenis & Fitness, Suzuki Szpot, Swarzędzka Orkiestra Dęta, Tanie Firany, Thomasound, Training Therapy, Tranzico, TUBES International, Wejman Michał, Wielkopolski Związek Piłki Nożnej, Willa pod Janowcem, Wrzesiński Piotr (WRR), Zakątek Fresco, Zakład Szkłarski Bartłomiej Kijak, Zakłady Mięsne „BYSTRY”, Zbymar, Zdrowa Domowa Kuchnia, Zimni – Sport, Ziółkowski Szymon.

Na ręce Pana Remigiusza Steina składam wyrazy uznania, gratuluje zwycięskiej batalii i jeszcze raz dziękuję, za włączenie się w ten sposób, w niesamowity wynik jaki udało się osiągnąć w tym roku. Dzięki wylicytowaniu Złotego Serduszka WOŚP za 30.000,00 zł., udało się zebrać niesamowitą kwotę ponad 352 tys. zł.!!!

Jeszcze raz WIELKIE DZIĘKI!!

**Szef Swarzędzkiego Sztabu WOŚP
Dyrektor Ośrodka Kultury
w Swarzędzu – Filip Przepióra**



Noworocznie o Swarzędzu

20 stycznia w Swarzędzkiej Sali Koncertowej w Zalasewie odbyło się uroczyste spotkanie noworoczne, na które Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlarek oraz Przewodnicząca Rady Miejskiej Barbara Czachura zaprosili przedstawicieli środowisk samorządowych, gospodarczych, naukowych, oświatowych, kulturalnych, reprezentantów instytucji i urzędów współpracujących z naszym samorządem.

Zaproszenie na swarzędzkie spotkanie noworoczne przyjęli m.in. była posłanka na Sejm RP Bożena Szydłowska, członek Zarządu Powiatu Poznańskiego Antoni Kalisz, burmistrz Kostrzyna Szymon Matysek, wójt Tarnowa Podgórnego Tadeusz Czajka, wójt Kleszczewa Bogdan Kemnitz, wiceburmistrz Pobiedzisk Artur Ostatkiewicz, zastępca wójta Czerwonaka Paweł Glaser, zastępca dyrektora Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa Marian Markiewicz, radni Rady Powiatu Poznańskiego, rad-

ni Rady Miejskiej w Swarzędzu, sołtysi, przedstawiciele świata nauki, poprzedni burmistrzowie Swarzędza, prezesi, dyrektorzy i właściciele swarzędzkich firm i instytucji, dyrektorzy i kierownicy jednostek organizacyjnych Gminy Swarzędz i wielu, wielu innych.

Burmistrz Marian Szkudlarek złożył gościom serdeczne życzenia noworoczne i przedstawił podsumowanie ubiegłorocznych osiągnięć naszej gminy. Mówił również o planach na kolejne lata. Wystąpienie burmistrza poprzedzone było prezentacją



filmu podsumowującego dokonania minionego roku. Marian Szkudlarek podziękował przy okazji przedstawicielom wielkopolskich i poznańskich instytucji samorządowych oraz władzom sąsiednich gmin za dobrą, wzajemnie korzystną współpracę.

Również przewodnicząca Barbara Czachura zaznaczyła, że sukces Swarzędza polega na doskonałej współpracy władzy wykonawczej i uchwałodawczej, co umożliwia i warunkuje skuteczne osiąganie wyznaczonych celów.

/wpr/

■ Fot. Aldona Młynarczak

1,5% Twojego podatku może komuś pomóc!

1,5%

Pamiętajmy, że sami możemy zdecydować o tym, dla kogo

przeznaczmy 1,5% naszego podatku dochodowego. Poniżej zamieszczamy listę uprawnionych do jego otrzymywania organizacji pożytku publicznego, działających na rzecz mieszkańców miasta i gminy Swarzędz, które z pewnością będą bardzo wdzięczne za Państwa wsparcie (kolejność według numeru w Krajowym Rejestrze Sądowym - KRS):

- ▶ **STOWARZYSZENIE PRZYJACIÓŁ DZIECI SPECJALNEJ TROSKI IM. LESZKA GRAJKA W SWARZĘDZU:**KRS 0000021128
- ▶ **TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI W POLSCE:** cel szczegółowy 1,5%: Oddział w SwarzędzuKRS 0000154454
- ▶ **FUNDACJA POMOCY OSOBOM NIEPEŁNOSPRAWNYM „SŁONECZKO”:** cel szczegółowy 1,5%: 587/G Wojciech Gajęcki ..KRS 0000186434
- ▶ **CARITAS POZNAŃSKA:** ...KRS 0000224658
- ▶ **ZWIĄZEK HARCERSTWA POLSKIEGO - CHORĄGIEW WIELKOPOLSKA:**
 - cel szczegółowy 1,5%: Harcerski Klub Turystyczny „Azymut” w SwarzędzuKRS 0000266321
 - cel szczegółowy 1,5%: Ośrodek KobylnicaKRS 0000266321

-KRS 0000266321
- cel szczegółowy 1,5%: 9 Swarzędzka Środowiskowa Drużyna Harcerska „Dąbrowa”KRS 0000266321
- ▶ **SWARZĘDZKI KLUB SPORTOWY „UNIA”:**
 -KRS 0000281903
- ▶ **TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ DZIECI WIELKOPOLSKI ODDZIAŁ REGIONALNY:** cel szczegółowy 1,5%: TPD Oddział Miejski w SwarzędzuKRS 0000322302
- ▶ **STOWARZYSZENIE „RAZEM PONAD GRANICAMI”:**KRS 0000346071
- ▶ **FUNDACJA SIEPOMAGA:** cel szczegółowy: 0094110 Nawrot-Ayaba Alex ...KRS 0000396361
- ▶ **FUNDACJA POCZĄTEK ŚWIATA:**
 -KRS 0000647661
- ▶ **FUNDACJA DZIECIAKI I ZWIERZAKI:**
 -KRS 0000764747,
- ▶ **FUNDACJA DZIECIOM „ZDĄŻYĆ Z POMOCĄ”:**
 - cel szczegółowy 1,5%: 12826 Józefowski KacperKRS 0000037904
 - cel szczegółowy 1,5%: 33434 Walda KacperKRS 0000037904
 - cel szczegółowy 1,5%: 33511 Tomaszewska Joanna KobylnicaKRS 0000037904
 - cel szczegółowy 1,5%: 7839 Karpińska Martyna JuliaKRS 0000037904
 - cel szczegółowy 1,5%: 19952 Wierzbicka GabrielaKRS 0000037904
 - cel szczegółowy 1,5%: 20936 Kubiak NikolaKRS 0000037904
 - cel szczegółowy: 32392 Kościelska MariannaKRS 0000037904.

Pełną listę organizacji pożytku publicznego uprawnionych do otrzymania 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych za rok 2022 znajdują Państwo na stronie Narodowego Instytutu Wolności - Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego: <https://www.niw.gov.pl/opp/wykaz-opp/>

Uprawnione organizacje pożytku publicznego, które działają na rzecz mieszkańców miasta i gminy Swarzędz, a chciałyby bezpłatnie umieścić wpis o możliwości przekazywania 1,5% podatku, prosimy o wysłanie informacji na adres poczty elektronicznej: rzecznik@swarzedz.pl

/wd/

Apelujemy o składanie wniosków o zakup węgla po preferencyjnej cenie 1900 zł za tonę!

Upewniamy, że Gmina Swarzędz aktualnie dysponuje węglem typu: **groszek i orzech, który można zakupić po preferencyjnej cenie 1900 zł za tonę. Zakupu może dokonać osoba fizyczna w gospodarstwie domowym, która spełnia warunki uprawniające do dodatku węglowego.**

▶ Jeśli w 2022 r. gospodarstwo domowe nie skorzystało z możliwości zakupu węgla po preferencyjnej cenie, może złożyć wniosek w tym roku o zakup węgla w ilości maksymalnie 3 000 kg.

▶ Jeśli w 2022 r. gospodarstwo domowe dokonało już zakupu węgla po preferencyjnej cenie w ilości 1500 kg, w tym roku może złożyć wniosek o zakup węgla w ilości maksymalnie 1 500 kg.

▶ Jeśli w 2022 r. gospodarstwo domowe zakupiło po preferencyjnej cenie część węgla, np. 500 kg, pozostałą ilość może zakupić w roku bieżącym, łącznie nie więcej niż 3 000 kg.

Wnioski można składać w Ośrodku Pomocy Społecznej w Swarzędzu lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej w rozumieniu art. 2 pkt 5 ustawy z dnia 18 lipca 2002 r. o świadczeniu usług drogą elektroniczną (Dz. U. z 2020 r. poz. 344).

Wnioski będą przyjmowane najpóźniej do dnia 15 kwietnia 2023r.

W związku z powyższym prosimy o jak najszybsze składanie wniosków o zakup preferencyjny paliwa stałego.

Więcej informacji znajdują Państwo na www.swarzedz.pl

/ops/

Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób uzależnionych i współuzależnionych

W punkcie prowadzone jest poradnictwo, wsparcie i pomoc dla osób uzależnionych i członków ich rodzin w zakresie uzależnienia od alkoholu, narkomanii oraz przemocy w rodzinie.

Po pomoc i wsparcie może zgłosić się każdy mieszkaniec gminy Swarzędz. Wszystkie porady są udzielane bezpłatnie.

Specjaliści udzielają pomocy w następujących dniach:

Wtorek, 15.00-19.00 – terapeuta uzależnień

- » motywowanie zarówno osób uzależnionych, jak i członków ich rodzin do podjęcia psychoterapii w placówkach leczenia uzależnień: kierowanie do leczenia specjalistycznego oraz skorzystanie z pomocy grup samopomocowych,
- » motywowanie osób pijących ryzykownie i szkodliwie (ale nieuzależnionych) do zmiany szkodliwego wzoru picia,
- » udzielanie wsparcia osobom, które

zakończyły leczenie odwykowe,

- » rozpoznawanie zjawiska przemocy domowej, udzielanie stosownego wsparcia i informacji o możliwościach uzyskania pomocy i powstrzymania przemocy.

Środa, 17.00-20.00 – terapeuta

- » wsparcie dla osób współuzależnionych,
- » wsparcie dla osób DDA,
- » grupę wsparcia dla osób uzależnionych.

Terminy wizyty należy uprzednio ustalić telefonicznie pod numerem: (61) 651 26 50 lub osobiście w sekretariacie Ośrodka Pomocy Społecznej w Swarzędzu przy ul. Poznańskiej 25.

/ops/

Refundacja podatku VAT za gaz ziemny za dostarczone paliwa gazowe w 2023 r.

Komu przysługuje refundacja podatku?

Należy łącznie spełnić dwa warunki:

Warunek 1:

Refundacja przysługuje gospodarstwom domowym, których głównym źródłem ogrzewania jest kocioł gazowy, bojler gazowy, podgrzewacz gazowy przepływowy. Urządzenia grzewcze zasilane paliwami gazowymi muszą być zgłoszone lub wpisane do Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków (CEEB),

Warunek 2:

Gospodarstwo domowe spełnia kryterium dochodowe:

- » w gospodarstwie jednoosobowym, wysokość przeciętnego miesięcznego dochodu **nie przekracza 2100 zł**,
- » w gospodarstwie domowym wieloosobowym, wysokość przeciętnego miesięcznego dochodu **nie przekracza kwoty 1500 zł na osobę**

Kto składa wniosek?

Wniosek składa osoba, która zawarła umowę sprzedaży paliw gazowych lub umowę kompleksową i jest odbiorcą wskazanym w fakturze VAT.

Gdzie składa się wniosek?

Wniosek należy złożyć w gminie właściwej ze względu na adres gospodarstwa domowego.

W gminie Swarzędz wniosek o przyznanie refundacji podatku VAT składa się w Ośrodku Pomocy Społecznej w Swarzędzu, ul. Poznańska 25.

Sposób złożenia wniosku

Wniosek składa się:

• na piśmie

W Ośrodku Pomocy Społecznej w Swarzędzu, ul. Poznańska 25.

• za pomocą środków komunikacji elektronicznej,

Złożenie wniosku za pomocą środków komunikacji elektronicznej możliwe jest poprzez wysłanie pisma ogólnego na skrzynkę ePuap właściwego urzędu, gdzie załącznikiem będzie podpisany elektronicznie plik zawierający wypełniony wniosek o refundację podatku VAT:

Podpisanie pliku za pomocą profilu zaufanego możliwe jest poprzez stronę: <https://www.gov.pl/web/gov/podpisz-dokument-elektronicznie-wykorzystaj-podpis-zaufany/>.

Wysłanie pisma ogólnego na skrzynkę ePuap właściwego urzędu możliwe jest poprzez stronę: <https://www.gov.pl/web/gov/wyslij-pismo-ogolne>.

• przy użyciu aplikacji mObywatel

Pobranie aplikacji mObywatel jest możliwe poprzez stronę: <https://www.gov.pl/web/mobywatel-w-aplikacji/pobierz-aplikacje>

Aby złożyć wniosek, należy wybrać opcję *Złóż wniosek*, a następnie wybrać właściwy wniosek.

Załączniki niezbędne do poprawnego złożenia wniosku:

W każdym przypadku:

- » faktura VAT (dokumentująca dostarczenie paliw gazowych; faktura z zużyciem prognozowanym nie uprawnia do otrzymania rekompensaty podatku VAT),
- » dowód uiszczenia zapłaty za fakturę VAT.

Jeśli to niezbędne w danym przypadku:

- » dokumenty zaświadcujące o dochodzie
- Jeżeli wnioskodawca oraz członkowie jego gospodarstwa domowego uzyskują wyłącznie dochody podlegające opodatkowaniu, wnioskodawca nie załącza zaświadczeń dotyczących dochodów. Urząd uzyskuje dane dotyczące dochodu podlegającego opodatkowaniu

poprzez usługę CSIZS Emp@tia.

Jeśli wnioskodawca lub członkowie jego gospodarstwa domowego uzyskują dochody niepodlegające opodatkowaniu podatkiem dochodowym, należy przedstawić dodatkowe dokumenty dotyczące tych dochodów. Dokumenty te podlegają weryfikacji przez organ rozpatrujący wniosek. Takimi dokumentami mogą być na przykład:

- » informacja o przyznaniu zasiłku macierzyńskiego.
- » informacje o przyznaniu stypendium,
- » informacje o dochodach uzyskiwanych z gospodarstwa rolnego,
- » dowód zasądzenia alimentów,

Termin złożenia wniosku

Wnioski o refundację podatku VAT można składać:

- » do dnia 29 lutego 2024 r. – w dowolnym momencie po otrzymaniu faktury VAT,
- » po dniu 29 lutego 2024 r. – w ciągu 30 dni od otrzymania faktury VAT, która jest przedmiotem wniosku.

Do dnia 29 lutego 2024 r., termin 30 dni od dnia otrzymania faktury nie ma praktycznego zastosowania i ma charakter instrukcyjny.

Wniosek składany po dniu 29 lutego 2024 r. może obejmować jedynie fakturę, którą odbiorca otrzymał w ciągu ostatnich 30 dni.

Wypłata refundacji podatku VAT

Wójt, burmistrz lub prezydent miasta przesyła wnioskodawcy informację o przyznaniu refundacji podatku VAT:

- » na wskazany przez niego adres poczty elektronicznej,
- » informuje go o możliwości odebrania od tego organu informacji o przyznaniu refundacji podatku VAT (w przypadku gdy wnioskodawca nie wskazał adresu poczty elektronicznej we wniosku o refundację podatku VAT).

Przyznanie przez wójta, burmistrza lub prezydenta miasta refundacji podatku VAT nie wymaga wydania decyzji.

/ops/

Adoptuj przyjaciela!

Kierownik to około 8-10 letni psiak. Nie miał w swoim życiu szczęścia – trafił do nas z innego schroniska, po jakimś czasie znalazł dom, ale wrócił do schroniska (z powodu m.in. przechodzenia przez płoty). To niezwykle łagodny i przyjazny w stosunku do ludzi pies, który na ogół dobrze dogaduje się z innymi łagodnymi psiakami. Najbardziej cieszyłoby się, gdyby znalazł dom poza miastem, ponieważ Kierownik jest dość płochliwym psem i ma swoje strachy. Obecnie piesek przychodzi do siebie po przebytych udarach. Miewa się już coraz lepiej, mieszka w ciepłym pokoju w budynku, wychodzi



na spacer i cieszy się na wizyty wolontariuszy, natomiast nie mamy wątpliwości, że w kochającym domu rekonwalescencja byłaby dużo łatwiejsza.

Jeśli chcielibyście poznać Kierownika, prosimy o kontakt pod numerem 783 552 272 w celu ustalenia terminu spotkania. Zapraszamy również do odwiedzania strony internetowej schroniska: schronisko-skalowo.pl oraz naszego profilu na Instagramie: [przystanekskalowo](https://www.instagram.com/przystanekskalowo).

/ab/

■ Fot. Marcin Sikora



Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53 fax. 61 651 26 54
ops@swarzedz.pl www.opsswarzedz.pl

Aqua-aerobik



Aqua-aerobik to ćwiczenia w wodzie, stosowane od dawna jako forma ćwiczeń odchudzających. Właściwości wody sprawiają, że jest to trening bezpieczny i efektywny oraz dostępny dla wszystkich. Dodatkowo aqua-aerobik to okazja do świetnej zabawy.

Zajęcia odbywają się we wtorki o godzinie 19:10 i 20:00 oraz w czwartki o godz. 19:15.

Serdecznie zapraszamy. **/cs/**

Zajęcia dla seniorów „zdrowy kręgosłup”



Serdecznie zapraszamy seniorów na zajęcia Zdrowy Kręgosłup, które odbywają się w środy i piątki o godzinie 9:00. Koszt jednych zajęć to 17 zł. Zapisy pod nr tel. 61 65 09 520.

/cs/

Bowling w SCSiR

Serdecznie zapraszamy na bowling. Czeką Was niepowtarzalna atmosfera i dobra zabawa. Gra dostosowana jest dla osób w każdym wieku.



Bowling znajduje się na drugim piętrze w budynku pływalni Wodny Raj, zaraz obok kawiarenki Foodface. W ofercie kawiarenki każdy znajdzie coś dla siebie.

Rezerwacja telefoniczna toru bowlingowego pod numerem 61 65 09 527. Obowiązuje własne obuwie na zmianę, z jasną podeszwą. Obuwie zewnętrzne należy pozostawić w szatni na parterze budynku pływalni, spakowane we własną torbę/worek wielokrotnego użytku. Szatnia jest bezpłatna.

/cs/

Karty FitProfit – więcej usług na pływalni



Z przyjemnością informujemy, że od 1 lutego FitProfit poszerzyło swoją ofertę na pływalni Wodny Raj:

- » Karty FitProfit: basen, lodowisko, sauna, zajęcia fitness, rabat na bowling i korty tenisowe;
- » Karty FitSport: basen, lodowisko, sauna, zajęcia fitness;
- » Karty FitProfit Dziecko: basen, lodowisko, rabat na bowling i korty tenisowe;
- » Karty FitSport Dziecko: basen, lodowisko;
- » Karty FitProfit Dziecko Basen / FitSport Dziecko Basen: basen.

Możliwość skorzystania z jednej, dowolnie wybranej usługi, podczas jednej wizyty dziennie.

Korty tenisowe – sezon letni, lodowisko – sezon zimowy.

Więcej informacji na naszej stronie scsir.swarzedz.pl

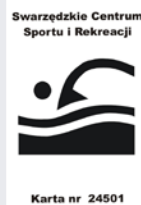
/cs/

Kup karnet SCSiR – zyskasz duży rabat

Szanowni Państwo! Karnet upoważnia do korzystania z całego kompleksu pływalni poza kawiarenką. Upoważnia do zapłaty należności za faktyczny czas korzystania z basenu. Z wejścia na karnet może korzystać maksymalnie 5 osób.

Nie trzeba mieć przy sobie gotówki.

/scsir/



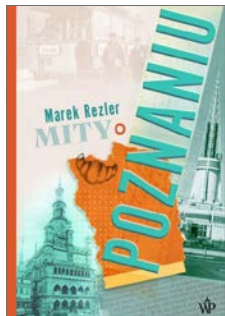
Karty honorowane w SCSiR:



Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

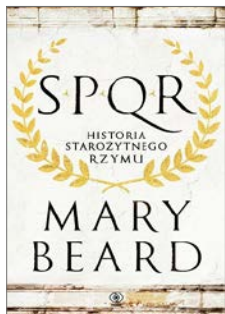
ul. Kosynierów 1, Swarzędz
tel. 61 65 09 520 godziny otwarcia: 6.30 – 22.00
www.scsir.swarzedz.pl info@scsir.swarzedz.pl
www.facebook.com/wodnyraj

Marek Rezler Mity o Poznaniu



Jeśli ktoś szuka ciekawostek o Poznaniu, to można mu tę pozycję polecić. Napisana lekko, bez przeładowania faktami i datami. Wbrew tytułowi jednak autor nie rozprawia się z mitami o mieście; to raczej jego obserwacje na temat zbiorowej świadomości Wielkopolan. Rozdziały są krótkie, w sam raz na lekturę w autobusie czy poczekalni.

Mary Winifred Beard SPQR. Historia starożytnego Rzymu

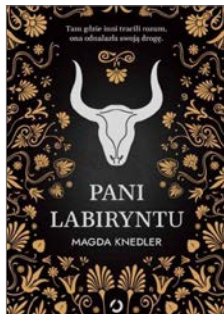


Nareszcie ją mamy! Książkę popularnonaukową, dla niespecjalistów, która w rzetelny sposób pokazuje historię starożytnego Rzymu. Czytelnik ma wrażenie, że razem z bohaterami przemierza ulice miasta, uczestniczy w starciu Cyncerona z Katyliną, zagląda do prywatnych domów plebsu i aristokracji. Mary Beard ma niesamowity talent do przekuwania suchych faktów w opowieści pełne grozy, napięcie, emocji i humoru.

Magda Knedler Pani Labiryntu

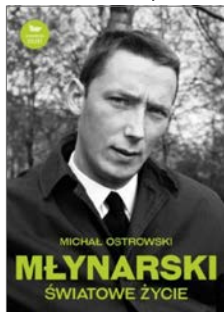
Autorka przenosi nas na Kretę, w czasach gdy rządził nią król Minos. Minos rozwinął legendę o strasznym potworze Minotaurze, który zamknięty był w podziemnym labiryncie. Jedyńą osobą która była w stanie przeciwstawić się królowi była jego córka Ariadna. Kiedy dziewczyna odkrywa, że w labiryncie

Biblioteka Publiczna poleca:



uwięziony jest nie potwór a jej straszny chory brat Asterion, postanawia walczyć z tyraną ojca. Autorka inspirując się mitologią stworzyła powieść o kobiecej odwadze i sile, bowiem najodważniejszymi postaciami w jej książce nie są wcale dzierżący władzę mężczyźni ale kobiety Europa, Pazyfae i Ariadna.

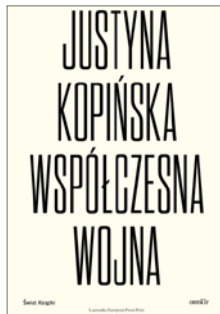
Michał Ostrowski Młynarski Światowe życie



W najnowszej biografii Wojciecha Młynarskiego, jej autor nie tylko przybliży życie tego wielkiego artysty, ale przede wszystkim skupia się na relacjach łączących Młynarskiego z innymi ludźmi. Znajdziemy tutaj bardzo dużo wspomnień i anegdot osób związanych z Młynarskim, jego siostr, córek, osób z branży: Michała Bajora, Krystyny Jandy, Agnieszki Wilczyńskiej. Książka została wzbogacona zdjęciami, częściowo pochodzącymi z archiwum rodzinnego. Polecamy serdecznie.

Justyna Kosińska Współczesna wojna

Najnowsza książka Justyny Kosińskiej to zbiór felietonów, w których dziennikarka pisze o najbardziej aktualnych problemach społecznych: wojnie na Ukrainie, łamaniu praw kobiet, autoritaryzmie, despotyzmie, złe sprawo-



wanej władzy. Pisze też, żeby oprzeć się złu za pomocą ustanowienia norm życia społecznego, opartych na empatii, miłości, braku obojętności. Wielokrotnie podkreśla też, jak ważne jest dbanie o swoje własne zdrowie psychiczne. Publikacja to zbiór wartościowych, mocnych tekstów zmuszających do refleksji.

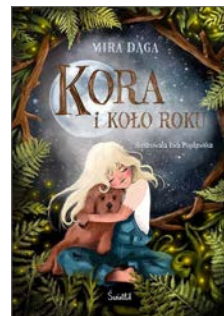
Raahat Kaduji Nie bój się mnie!



Sympatyczna książeczka dla najmłodszych o tym, że własne uprzedzenia nas samych ograniczają. Można ją też odczytywać inaczej – że warto być

cierpliwym, nie zrażać się niepowodzeniami w kontaktach z innymi. Mały miły nietoperz nie ma przyjaciół, bo wszyscy myślą, że skoro żyje w ciemnym lesie, to jest groźnym potworem. On się jednak nie zraża i umie wykorzystać okazję, by zaprzyjaźnić się z zabłąkaną niedźwiedziczką.

Mira Daga Kora i koło roku



Książka pokazuje, że nie ma jedynie słusznych odpowiedzi na zasadnicze pytania o sens życia. Ciekawie przedstawiono pogańskie wierzenia na ten temat. Opowieść na formę współczesnej baśni, atmosferę starych bajek, gdzie dobro jest dobrem, a zło złem. Siedmioletnia Kora nie może się pogodzić ze śmiercią ukochanej suczki. Dobre wiedźmy (czyli te, które wiedzą) uczą ją nie tylko radzenia sobie ze stratą, ale w ogóle świadomego podejścia do życia. Rady, których udzielają dziewczynce mogą się przydać każdemu, również dorosłemu czytelnikowi.

Anna Walkowiak-Osowska Magdalena Kozłowska

Wystawa rysunków Miłozwierza

Od 16 lutego do 3 marca 2023 r. w Bibliotece Publicznej w Swarzędzu na os. Czwartaków 1 można obejrzeć wystawę rysunków Miłozwierza. Korzystający z FB wielbiciele kotów znają komiksy, których bohaterem jest zabawny kot Jaśniępan. Autorka, Magdalena Gałęzia, wyraziła zgodę na druk wybranych historyjek specjalnie dla czytelników naszej Biblioteki.

/bibl/

Dzień Babci i Dziadka...

...uczniowie kl. I d ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Swarzędzu świętowali bardzo nietypowo. Ich opiekunka, Pani Patrycja Jankowiak, przygotowała w Bibliotece Publicznej w Swarzędzu prawdziwy wernisaż. Była okazja do pochwalenia się talentem, porozmawiania, przytulenia. Atmosfera jedyna taka, bo wiadomo – więź między wnukami a dziadkami jest niepowtarzalna! Obrazy powstały podczas zajęć lekcyjnych, a teraz można je podziwiać w galerii Biblioteki.

/bibl/



Łowęcín – dworek z XIX wieku, stan w 2022 r., widok od strony południowo-wschodniej (fot. A. Kobza).

Swarzędzki alfabet historyczny Antoniego Kobzy

Siedziby właścicieli ziemskich na ziemi swarzędzkiej oraz właściciele dworów i folwarków w okolicy Swarzędza

Łowęcín

Właściciele

Łowęcín – wieś położona na wschód od Swarzędza granicząca z Jasinem, Gortowem, Sarbinowem i Paczkowem.

Obecność wsi poświadczona jest w dokumentach z lat 1353 (kopia z 1388) oraz 1377 (kopia z 1442). Nazwa wsi wywodzi się od przezwiska „Łowęta”, czyli od takiej osoby, która łowi ryby. Pruski zaborca zniekształcał nazwę na „Lowencin”, a od 1906 r. na „Lowentschin”.

Pierwszym znanym właścicielem wsi był Dzierżek herbu Nałęcz, który posiadał jedną trzecią patronatu kościoła parafialnego pw. Św. Marcina w Swarzędzu i w związku z tym posiadał wpływ na wybór swarzędzkiego proboszcza. Dwie trzecie patronatu posiadał Wincenty, właściciel wsi Swarzędz. Podział patronatu nad kościołem parafialnym powodował konflikty między patronami dotyczącymi kandydatów na proboszcza.

W końcu XIV wieku Łowęcín posiadał Sędziwój (1388) oraz Wojtek Łowęcki (1398). W wiekach XV i XVI właściciele majątku dość często się zmieniali, ale nigdy właścicielem nie była jedna osoba lecz grupka spokrewnionych ze sobą osób wywodzących się z Łowęcina.

W XVI wieku, dwóch mieszkańców wsi – Franciszek syn Marcina Łowęckiego (1517 r.) oraz Wojciech syn Andrzeja Łowęckiego zwanego ninińskim (1550 r.) – było studentami akademii krakowskiej. Wojciech został w 1564 r. kanonikiem w katedrze poznańskiej.

Wiek XVII zwany w historii Polski „wiekiem wojen” oraz towarzyszące wojnom epidemie, okresy głodu i wyludnienie, charakteryzują się brakiem informacji o losie wielu miejscowości ziemi swarzędzkiej – w tym także Łowęcina.

Na początku XVIII wieku cały „klucz swarzędzki”, razem z Łowęcínem, nabyli Koźmińscy z Iwanowic. Około 1790 roku klucz odkupił od nich bogaty bankier Jan Klug, który został nobilitowany (uszlachcony) i obdarzony herbem Kotwica przez Sejm Wielki w 1790 r. Po jego bankructwie wielki majątek razem z Łowęcínem nabył na subhastacji (przymusowej sprzedaży) szambelan Aleksander Bojanowski. I ten właściciel także został zmuszony do sprzedaży majątku na subhastacji i Łowęcín z innymi dobrami kupił Fryderyk Leopold Wildegans.

Po jego śmierci w 1813 r. majątek odziedziczyła wdowa Elżbieta Beata oraz niepełnoletnie dzieci. W 1822 r. dobra przeszły na własność Generalnej Dyrekcji Instytutu

W tym cyklu artykułów przybliżających naszą historię, autor – Pan Antoni Kobza, opowiada Państwu o siedzibach właścicieli ziemskich na ziemi swarzędzkiej. Poznajmy zarówno historię samych budowli, jak i losy dawnych mieszkańców dworów i folwarków w okolicy Swarzędza. Dziś dzieje dworu w Łowęcínie.

Wdów w Berlinie (tzw. kasa wdów) i były zarządzane w jej imieniu przez Fryderyka Lautscha – ojca Pauliny Wilkońskiej, znanej swarzędzkiej pisarki. W pierwszej połowie XIX wieku zmieniła się struktura dóbr łowęcińskich, ponieważ przeprowadzono reformę rolną i separację ziemi folwarcznej od ziemi gospodarstw chłopskich. Z dawnego majątku wydzielono folwark, który oddawano w dzierżawę, głównie w ręce rolników narodowości niemieckiej.



Widok od strony południowo-zachodniej (fot. A. Kobza).

We wsi nie było imponującej, reprezentacyjnej siedziby właściciela ziemskiego. Kolejni właściciele majątku byli zamożnymi osobami posiadającymi dwory, a nawet pałace w innych miejscowościach, będących ich własnością (Kozmińscy, Klug, Widegans, Bojanowski).

Łowęcinem zajmowali się głównie dzierżawcy, których prawdopodobnie nie było stać na postawienie dla siebie godnej siedziby, tym bardziej, że nie mieli oni gwarancji otrzymania dzierżawy majątku na następny okres.

Warto zauważyć, że Łowęcina najdłużej znajdował się w rękach rodu Łowęckich, bowiem trzymali oni wieś co najmniej od 1388 do około 1594 roku, a więc ponad 200 lat.

Dwór

Podobnie jak jest z innymi obiektami tego typu na ziemi swarzędzkiej, tak i z dworkiem w Łowęcinie, mamy do czynienia z bardzo skąpyimi, szczątkowymi informacjami. Wynika to głównie z faktu, że tylko nieliczne siedziby właścicieli ziemskich z okolic Swarzędza były i są nadal obiektami reprezentacyjnymi, świadczącymi o zamożności i charakterze ich lokatorów.

Informacje właśnie o takich występują zdecydowanie częściej w różnych źródłach i opracowaniach. Natomiast większość dworów i dworków w okolicy Swarzędza nie posiada specjalnego stylu i charakteru, a są wręcz takie, które nie różniły się specjalnie od prostych chłopskich domostw. Stąd też brak jest wiadomości świadczących o ich roli w otoczeniu oraz opisów cech architektonicznych, odróżniających je od otoczenia.

Dworek w Łowęcinie posiada nieliczne i skromne świadectwa swojej obecności. Zawarte są one głównie w dziewiętnastowiecznej prasie codziennej wydawanej w Poznaniu oraz w archiwach, a szczególnie w Archiwum Państwowym w Poznaniu.

Pośrednie i bardzo ogólne informacje można odczytać z kilku starych map i planów wykonanych w XIX wieku.

Na przykład: w 1818 roku poznańska prasa opublikowała ogłoszenie o rozpisaniu przetargu na budowę stodoły w obrębie dworskiego folwarku w Łowęcinie (oraz na terenie folwarku w Garbach). Obydwie wsie były wówczas dzierżawione przez berlińską „kasę wdów”. W 1821 r. ukazała się kolejna oferta przetargu na budowę stodoły i dwóch mieszkalnych budynków w Łowęcinie i jak można się domyślać, również na terenie folwarku.

W 1824 r. opublikowano w *Offentlicher Anzeiger* list gończy za Marcinem Jarkowskim. Był to młody człowiek, zatrudniony



Dom zamożnego rolnika z pocz. XX wieku, stan w 2022 r. Wybudowany przez Frąckowiaka, poprzez małżeństwo przeszedł na własność Krychów, a następnie – w podobny sposób – Molińskich (fot. A. Kobza).

na stanowisku ekonoma w folwarku dzierżawionym od „kasy wdów” przez Nehringa. Ekonom, w czasie nieobecności pracodawcy okradł go, zabierając między innymi dwa kieszonkowe zegarki, jeden złoty, a drugi srebrny. Z notatki wynika, że zegarki umieszczone były przez właściciela między podwójnymi oknami. To znaczy, że Nehring mieszkał w domu z podwójnymi oknami, a więc nie w jakimś prymitywnym domu, ale w dworku posiadającym pewne wygody, których nie było w przeciętnej chacie chłopskiej.

Następne, kolejne i konkretne wspomnienie o istniejącym dworze w Łowęcinie, ukazało się w „Postępie” w 1908 roku. W gazecie poinformowano czytelników, że „nieznani swawolnicy” wyrwali w nocy kamienny krzyż ustawiony na wysokim postumencie... „przed dawniejszym dworem i rzucili go na drogę”.

Określenie „dawniejszy dwór” zastosowano do obiektu, który w czasie zdarzenia nie był już siedzibą właściciela lub dzierżawcy majątku ziemskiego (folwarku).

Informacje o wyglądzie i położeniu obiektu można wysnuć na podstawie planu zabudowań folwarcznych z 1824 roku, planów Łowęcina z 1820 r. oraz planu sporządzonego w 1827-1830.

Z powyższych źródeł wynika, że położenie dworu nie zmieniło się co najmniej od 1820 r. aż do dnia dzisiejszego. Natomiast zmieniał się kształt obrysu budynku, od prostokąta poprzez pojawienie się niewybitnej, krytej dwuspadowym daszkiem wystawki od strony wschodniej, w której było wyjście na dworski ogród, a następnie dwie, również niewybitne wystawki, dobudowane do budynku od północy i od południa, tworzące skrzydła. Obydwie wystawki posiadają pokój na piętrze i przykryte są dwuspadowymi daszkami. Od strony zachodniej, w centralnej części obiektu, znajduje się wyjście na podwórze folwarczne, ale – podobnie jak od wschodu – usytuowane jest niesymetrycznie, bliżej wystawki południowej. Można przypuszczać, że dostawienie wystawek dokonano w końcu XIX wieku.

Dwór posiada pod całym budynkiem podpiwniczenie i dość wysoki parter. Przykryty dachem naczółkowym kryjącym oprócz strychu także pokoje w szczytach północnym i południowym.

Obydwa wejścia do budynku osiąga się poprzez schody, przy czym wejście zachodnie poprzedza taras rozciągający się przed całą centralną częścią budynku, ograniczony wspomnianymi wystawkami. Budynek jest sześciosiowy, z rozmieszczonymi na jednej osi wejściami, która jednak, jak wspomniano, nie biegnie symetrycznie w poprzek obiektu.

Nie wiadomo, kiedy pojawiły się piętrowe wystawki (skrzydła). Na podstawie słabych przesłanek można przypuszczać, że powiększenia dworu dokonał ostatni właściciel jednego z łowęcińskich folwarków – Ferdynand Stranz. Nabył on folwark od spadkobierców barona v. Winterfelda (Winterfelda) w 1885 r.

W 1905 r. majątek odkupiła pruska komisja kolonizacyjna, która rozparcelowała ziemię i sprzedała ją niemieckim rolnikom – kolonistom. Dwór oddawano w dzierżawę miejscowym Niemcom, a krótko przed wybuchem I wojny światowej, władza pruska – wobec wzrostu ilości dzieci z rodzin niemieckich – zorganizowała w nim szkołę ewangelicką.

Po klęsce Niemiec i odzyskaniu niepodległości przez Polskę, obiekt przejął skarb państwa.

W latach trzydziestych XX wieku w podworskim budynku znajdowało się mieszkanie dla nauczyciela i szkoła, która działała do napaści Niemiec na Polskę i wybuchu II wojny światowej.

Po zakończeniu działań wojennych, szkoła wróciła do „dworu”, a jedną z pierwszych nauczycieli była Regina Strzelecka z Chodzieży.¹

Antoni Kobza

¹ Regina Strzelecka, po mężu Krych, była blisko spokrewniona z Edmundem Strzeleckim, słynnym odkrywcą i podróżnikiem. Za zasługi dla korony brytyjskiej otrzymała tytuł lorda.



Dęby Rogalińskie

Fot. Arch. Urzędu Miejskiego w Mosinie

POZnań.travel
POZNAŃSKA LOKALNA ORGANIZACJA TURYSTYCZNA

To już ostatni odcinek „Turystycznych PLOTek”, przygotowanych przez Poznańską Lokalną Organizację Turystyczną (PLOT). W ramach cyklu promującego mikroturystykę od lutego 2020 roku powstało 36 artykułów, które na łamach informatorów samorządowych gmin członkowskich PLOT, w Naszym Głosie Poznańskim oraz w Prasowej Powiatowej 17. ukazały się dotychczas w łącznym nakładzie ponad 3,3 mln egzemplarzy! Wszystkie teksty zebrano na stronie www.powiat.poznan.pl/powiat/dookola-powiatowego-swiate. Dziękuję serdecznie wszystkim czytelnikom i do zobaczenia na szlaku!

NAJki i JEDYNKI

Rekordy, osiągnięcia, wszelkie „naj”. Niemal zawsze wzbudzają zainteresowanie, wywołują emocje i – nie ma co ukrywać – często są powodem do dumy. Poszukajmy zatem tego, co u nas NAJstarsze, NAJDłuższe czy NAJwiększe albo JEDYNE w skali regionu, kraju, Europy i świata.

Rekordy przyrody

1435. Tyle dębów szypułkowych o obwodach pnia powyżej 200 cm doliczono się na Łęgach Rogalińskich, w jednym z największych skupisk sędziwych dębów w Europie. Najgrubszym z nich (940 cm) jest Dąb Rus rosnący w parku pałacowym w Rogalinie. Wiek drzewa jest oceniany na 800 lat, co daje mu tytuł najstarszego dębu w Polsce. W Rogalinie przed wjazdem na teren Majątku Rogalin znaleźć można jeszcze inną ciekawostkę – potężny głaz narzutowy. Przeniesiony spod Konina eratyk jest jednym z nielicznych tego typu gigantów, które zostały zważone, a jego wagę określono na – bagatela – ponad 25 ton! Na drugim brzegu Warty, w Wielkopolskim Parku Narodowym w rejonie Szwedzkich Gór znajduje się końcowy fragment Ozu Bukowsko-Mosińskiego. To przypominające nasyp kolejowy połodowcowe wzniesienie o łącznej długości 37 km jest najdłuższym ozem w Polsce i jednym z najdłuższych w Europie (nie licząc krajów nordyckich). Na liście przyrodniczych (wodnych) unikatów znalazło się też źródło Żarnowiec – jedyne w regionie źródło-pomnik przyrody oraz Rezerwat Słonawy, chroniący ujściowy odcinek Wełny w Obornikach – jeden z nielicznych polskich rezerwatów ichtiologicznych. Kolejne rezerваты (Żywiec dziewięciolistny oraz Śnieżycowy Jar) kryją najdalej wysunięte na północ w kraju stanowiska ciekawych roślin. A skoro już o roślinach mowa, to nie sposób nie wspomnieć o Arboretum Kórnickim – najstarszym w Polsce ogrodzie dendrologicznym, założonym w roku 1826. Około 14 lat później posadzono tam cypryśnik błotny, który dziś jest najstarszym i największym

(28 m wysokości, 515 cm obwodu) okazem tego efektownego gatunku w kraju. Do arboretum należy również rekord Pol-

Śnieżycowy Jar



Fot. Piotr Basiński

Ośrodek Edukacji Leśnej Łysy Młyn



Fot. Artur Napierała



Szwedzkie Góry – fragment Ozu Bukowsko-Mosińskiego

Fot. Kamil Wojtko



Łęgi Rogalińskie

Fot. Piotr Łysakowski

ski w zakresie lilaków (bzw.) – co roku w maju można tam podziwiać aż 1600 kwitnących gatunków i odmian!

Skarby muzeów

W Rogalinie spośród wielu wspaniałych obrazów zgromadzonych w tamtejszej galerii, swymi gabarytami wyróżnia się „Dziewica Orleańska”. Największe płótno, jakie kiedykolwiek wyszło spod pędzla Jana Matejki, ma powierzchnię 47 m², większą od niejednego mieszkania! Największą i najpełniejszą kolekcją w kraju może się poszczycić Muzeum Pszczelarstwa w Swarzędzu, gdzie zgromadzono około 270 uli różnych typów. Chlubą kolekcji jest XV-wieczna barć wiślana, nazywana najstarszym ulem w Polsce. W zbiorach Muzeum Powstańców Wielkopolskich w Lusowie znalazły się przedmioty związane z Janiną Lewandowską – jedyną kobietą zamordowaną w Katyniu. Warto dodać, że pobliski rodzinny grobowiec, w który złożono fragment jej czaszki, to jedyne w Polsce miejsce

pochówku szczątków katyńskich osoby znanej z imienia i nazwiska. Wśród bezcennych zbiorów Biblioteki Kórnickiej uwagę zwracają jedyne istniejące egzemplarze dzieł tak znanych autorów jak Jan Kochanowski („Szachy”), Mikołaj Rej („Żywot Józefa”) czy Mikołaj Sęp-Szarzyński („Rytmy albo wiersze polskie”). Jedynym na świecie i jednocześnie najstarszym (1840 r.) egzemplarzem skórzanej tabliczki do pisania pismem Braille’a może się pochwalić Muzeum Tyflogiczne w Owińskach. W zbiorach placówki znajduje się też 220-letnia drukarenka Kleina – jedyna w Polsce i jedna z zaledwie kilku na świecie. Dumą unikatowego w skali Polski i jednego z nielicznych tego typu muzeów w Europie jest również okazała (przeszło 150 egzemplarzy) i niezwykle różnorodna kolekcja zabytkowych map dotykowych.

Obiekty nietuzinkowe

Warto ponownie wspomnieć o Rogalinie ze względu na tamtejszy kościół św.

Marcelina. Jest to ewenement architektoniczny na skalę europejską: budowla w stylu klasycznym wzniesiona na podziemiach w stylu romańsko-gotyckim. Mało znaną atrakcją Śremu pozostaje jedyna w Polsce (czynna) kręgielnia parkietowa. Siedzibą Ośrodka Edukacji Leśnej Łysy Młyn jest jedyny w regionie działający (przy odpowiednim poziomie wody) drewniany młyn wodny. W Kórniku warto zobaczyć pierwszy na świecie pomnik – ławeczkę Wisławy Szymborskiej, odsłoniętą w 2013 roku, a w pobliskim Borówcu – największą w Polsce makietę (nie tylko) kolejową w skali 1:87 (H0). Makieta Borowiec dotychczas osiągnęła powierzchnię ponad 450 m² i... ciągnie rośnię. Listę rekordów uzupełnia Orzeł i Krzyż w Murowanej Goślinie – największe w Polsce nocne widowisko plenerowe oraz czterokilometrowy Tor Poznań w Przeźmierowie – najdłuższy tor wyścigowy w kraju.

Piotr Baśiński
Poznańska Lokalna
Organizacja Turystyczna

Arboretum Kórnickie podczas Dni azalii i różaneczników



Fot. Katarzyna Broniewska

Dziewica Orleańska Jana Matejki w Galerii Obrazów w Rogalinie



Fot. Piotr Baśiński

Kościół św. Marcelina w Rogalinie



Fot. Piotr Łysakowski

Ule w Muzeum Pszczelarstwa w Swarzędzu



Fot. Arch. Muzeum Pszczelarstwa w Swarzędzu



Adoptuj mnie
Zostań moim
Bohaterem

Twój zwierzak zaginął na terenie **GMINY SWARZĘDZ**?

Pytaj o niego u nas.

Odszedł Twój przyjaciel?
U nas dokonasz **kremacji**.

Oferujemy również ewentualny
pochówek na cmentarzu.

Jak możesz pomóc?



adopcja



wolontariat



wsparcie
finansowe



dary

1,5% KRS: 0000490587

Zadzwoń! Tel: **783 552 272**

Skalowo, ul. Warzywna 25
62-025 Kostrzyn

schronisko-skalowo.pl



Find us on
Facebook

Przydatne adresy i telefony

■ Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu

Rynek 1
tel. 61 65 12 000, fax: 61 65 12 211
www.swarzedz.pl umig@swarzedz.pl
burmistrz@swarzedz.pl
godziny pracy UMIG: pon. 8.00-16.00, wt.-pt. 7.30-15.30 (w pon. kancelaria - biuro podawcze do 17.00)
Burmistrz przyjmuje interesantów w poniedziałki w godz. 14.00-17.00. Przed spotkaniem prosimy o wcześniejsze telefoniczne lub osobiste umówienie się wraz z podaniem tematu sprawy - sekretariat tel. 61 65 12 222. Zastępcy Burmistrza przyjmują interesantów w poniedziałki w godz. 14.00-17.00. Przed spotkaniem prosimy o wcześniejsze telefoniczne lub osobiste umówienie się wraz z podaniem tematu sprawy - sekretariat tel. 61 65 12 202.

■ Biuro Rady Miejskiej

Rynek 1, tel. 61 65 12 105
biurorady@swarzedz.pl
przewodniczaca@swarzedz.pl
Przewodnicząca RM Barbara Czachura dyżuruje w poniedziałki w godz. 13.00-15.00 w Biurze Rady.

■ Telefony alarmowe

Telefon alarmowy	112
Policja	997
Pogotowie Ratunkowe	999
Straż Pożarna	998
Pogotowie wod.-kan.	994
Pogotowie wod.-kan. ZGK	

61 651 15 41 (do godz. 16.00)
663 818 601

Gazownia

Pogotowie energetyczne 991
(całodobowe ENEA)

■ Straż Miejska

62-020 Swarzędz, ul. Dworcowa 24
(Dworzec Kolejowy)
straz.miejska@swarzedz.pl
telefon interwencyjny: 61 65-10-986
pon-pt 6.00-22.00, sob 14.00-22.00
W niedziele i święta zgłoszenia przyjmuje dyżurny Komisariatu Policji w Swarzędzu tel. 61 841 48 00
komendant: Piotr Kubczak,
tel: 502-577-065, 61 651-21-13
kubczak.piotr@umig.swarzedz.pl

■ Komisariat Policji w Swarzędzu

ul. Grudzińskiego 30a
tel. 997 i 47 77 148 00 (czynny 24h)
oraz tel. alarmowy 112

■ Ochotnicza Straż Pożarna w Swarzędzu

ul. Dworcowa 24
zarzad@osp-swarzedz.pl

■ Ochotnicza Straż Pożarna w Kobylnicy

Kobylnica, ul. Poznańska 4
straz@ospkobylnica.pl

■ Centrum Informacji Medycznej Tel-Med

24h/dobę - tel. 94 94 lub tel. 61 853 53 52

■ Pogotowie ratunkowe

Podstacja Swarzędz ul. Dworcowa 24
tel. 999 lub 112 (całą dobę)

■ Pomoc doraźna

W konkursie ogłoszonym przez NFZ wyłoniona została **Przychodnia „Gaudium”**, która od 1 sierpnia 2020 r. świadczy mieszkańcom gminy Swarzędz pomoc doraźną w godzinach nocnych i w dni świąteczne w **Zalasewie przy ul. Serdecznej 21G**, telefon 61 307 73 07.

■ Zespół Przychodni Lekarza Rodzinnego DIATER Sp. z o.o.

Przychodnia Nr 1 - Swarzędz, ul. Piaski 8, tel. 61 81-72-533, 61 81-72-549
Przychodnia Nr 3 - Gruszczyn, ul. Swarzędzka 23, tel. 61 81-50-121
Przychodnia Nr 4 - Swarzędz, ul. Piaski 6a, tel. 61 65-15-171

■ Centrum Medyczne Lecznicy „Certus”

Centrum Medyczne nr 3 Prywatnej Lecznicy CERTUS Sp. z o.o.
62-020 Swarzędz, ul. Poznańska 15
tel. 61 22 22 600, www.certus.med.pl

■ Przychodnia Lekarza Rodzinnego NFZ „DarMedicum”

Swarzędz, ul. Tysiąclecia 11,
tel. 459-599-026. Szczegółowe informacje: www.darmedicum.pl

■ Centrum Medyczne – Przychodnia w Swarzędzu

Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 100/102,
tel. 61 8174 671

■ Dyżury całodobowe aptek

Apteka Przyjazna (przy markecie Biedronka) – Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 5/7, tel. 61 818 50 69, czynna całą dobę przez 365 dni w roku
Całą dobę czynne są apteki w Poznaniu:
Apteka „Centralna” ul. 23 Lutego 18, tel. 61 852-26-25
Apteka „Panaceum” os. Przyjaźni paw. 141, tel. 61 820-16-42
Apteka „Na Gwarne” ul. Gwarna 5/4, tel. 61 852-52-44

■ Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53
fax. 61 651 26 54,
sekretariat@opsswarzedz.pl
www.opsswarzedz.pl

■ Gminne Centrum Informacji

ul. Piaski 4, tel. 61 818 17 30,
gci@opsswarzedz.pl

■ Zakład Gospodarki Komunalnej

ul. Strzelecka 2, tel. 61 651 15 41
pogotowie wod-kan ZGK: 61 651 15 41 (do 16.00), 663 818 601 i 697 725 522 (po 16.00 i w święta)
www.zgk.swarzedz.pl

■ Ośrodek Kultury

ul. Poznańska 14, tel. 61 65 10 219
biuro@ok-swarzedz.pl
www.ok-swarzedz.pl

■ Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki

ul. Bramkowa 6, 62-020 Swarzędz
tel. 61 279 85 94
administracja@muzeum-swarzedz.pl
www.muzeum-swarzedz.pl

■ Biblioteka Publiczna

os. Czwartaków 1
tel. 61 8173 103, 8173 102
biblio@biblioteka.swarzedz.pl
www.biblioteka.swarzedz.pl

■ Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

- pływalnia, kręgielnia, boiska sportowe, lodowisko, hala sportowa
ul. Kosynierów 1, Swarzędz
tel. 61 65 09 520
www.scsir.swarzedz.pl,
info@scsir.swarzedz.pl,
godziny otwarcia: 6.30 - 22.00

■ Skansen i Muzeum Pszczelarstwa

ul. Poznańska 35, tel. 61 651 18 17
www.muzeum-szeniawa.pl

■ Muzeum Przyrodniczo-Łowieckie w Uzarzewie

Uzarzewo, ul. Akacja 12,
tel. 61 818 12 11
www.muzeum-szeniawa.pl

■ Cech Stolarzy Swarzędzkich

ul. Wrzesińska 41
tel. 61 817 21 37, cechstolarzy@wp.pl
www.meble-swarzedzkie.com.pl

■ Starostwo Powiatowe w Poznaniu

Filia Wydziału Komunikacji i Transportu Swarzędz, ul. Poznańska 25.
tel. 61 651 12 65 lub 651 12 68
Filia przyjmuje klientów: w pon. od 9:00 do 16:30, wt.-pt. od 8:00 do 15:00.

■ Ośrodek Interwencji Kryzysowej

Kobylnica, ul. Poznańska 91
tel. 61 8150363, tel./ fax 61 8150369
oikkobylnica@powiat.poznan.pl
www.oikkobylnica.powiat.poznan.pl



■ Fot. M. Łuczak

PROSTO Z RATUSZA Swarzędzki miesięcznik regionalny.

ISSN 1732-2480

Redaktor naczelny:

Maciej Woliński
Adres redakcji: 62-020 Swarzędz,
Rynek 1 (pokój 110)

Kontakt z redakcją:

tel. 61 651 09 11,
e-mail: rzecznik@swarzedz.pl

Kolegium redakcyjne:

Piotr Baranowski, Agata Kubacka,
Magdalena Malińska-Murek,
Izabela Paprzycka, Maciej Woliński

Wydawca: Gmina Swarzędz

Swarzędz

Stale współpracują:

Marlena Bajera, Ewa J. Buczyńska, Włodzisław Buczyński, Lidia Chałasiak, Renata Czamecka-Pyła, Wojciech Dobczyński, Eugeniusz Dobiński, Hanna Jachóca, Antoni Kobza, Magdalena Kozłowska, Tomasz Lewiński, Mariusz Łuczak, Bartłomiej Majchrzak, Hanna Meler, Aldona Młynarczyk, Noemi Nowicka, Beata Pacholczak, Aleksandra Pietrzak, Filip Przepióra, Anna Szpakowska, Mariusz Szrajbrowski, Dagmara Szymańska, Anna Walkowiak-Osowska, Agata Widzowska, Monika Wojciechowska-Ratajczak, Dorota Zaremba.

Projekt graficzny:

DONAR Tadeusz Donarski

Reklamy, skład, druk:

Animato, tel. 607 566 555
mn@animato.com.pl

Wydawca nie wypłaca honorariów za zamieszczone teksty i zdjęcia. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów i dokonywania w nich zmian. Prosimy o dostarczanie materiałów (tekstów i ilustracji) w formie elektronicznej. Fot. Archiwum UMIG

Numer zamknięto 17.02.2023 r.
i oddano do druku: 21.02.2023 r.
Nakład: 8000 egz.



Fot. Alex Filz



Wyjazd na narty z dziećmi? Południowy Tyrol sprost wyzwaniom

Czy ferie zimowe z dziećmi u boku muszą oznaczać brak możliwości jazdy na nartach dla rodziców? Albo pełne skupienie na młodych bez opcji odpoczynku i chwili dla siebie? Skądże! A przynajmniej nie w Południowym Tyrolu, który jest idealnym miejscem na wypoczynek dla rodzin z dziećmi, gdzie każdy zazna i relaksu i frajdy. Familia, jak to we Włoszech, jest bardzo ważna i tamtejsze ośrodki robią wszystko, aby wspólny wyjazd był wyłącznie przyjemnością i zabawą, nie tylko dla tych najmłodszych, ale i rodziców. Nie brakuje tam różnorodnych atrakcji dla dzieci, dzięki czemu każdy rodzic znajdzie miejsce, w którym młodzi bezpiecznie spędzą czas na zabawie i atrakcjach, a opiekunowie będą mogli odetchnąć, nacieszyć urlopem, poszaleć na pięknych trasach i – przede wszystkim – nie martwić się o swoje maluchy.

Bezpieczeństwo dzieci i relaks dla rodziców

Południowy Tyrol oferuje wachlarz atrakcji oraz udogodnień zarówno dla dorosłych, jak i dzieci – co ważne, w różnym wieku. Podczas zimowego urlopu rodzice nie muszą martwić się o swoje pociechy i mogą skorzystać z chwili dla siebie, niezależnie od tego czy to jazda na nartach, zabieg w spa czy książka przy kawie na osłonecznionym tarasie górskiej chaty. W każdym ośrodku narciarskim można znaleźć szkoły i przedszkola narciarskie czy snowboardowe z wykwalifikowaną kadrą instruktorów. W niektórych miejscach są też instruktorzy mówiący po polsku, co ceni sobie wiele osób.

Alpe di Siusi – numer 1 dla rodzin

Mimo, że każdy ośrodek jest przyjazny rodzinom i dzieciom, flagowym miejscem jest Seiser Alm/Alpe di Siusi. Miejscowość ta uważana jest za rodzinny ośrodek narciarski nr 1 w Dolomitach. Tamtejsza struktura terenu jest doskonała do nauki jazdy na nartach: szerokie i łagodne stoki, kilometry niebieskich tras, parki zabawy, zawody dla najmłodszych, wyciągi dywanikowe, blokady na wyciągach krzesłkowych. To właśnie tam znajduje się najwięcej instruktorów narciarskich dla dzieci, również mówiących po polsku. Poza tym Seiser Alm jest jednym z ośrodków należących do infrastruktury narciarskiej Dolomiti Superski rozsianej

w całych Dolomitach, która oferuje zniżki na skipassy dla młodych w różnym wieku. Zaopiekowane dziecko to szczęśliwy rodzic – nic tylko korzystać z udogodnień i śmignąć samemu na stoki. Seiser Alm jest połączone z pobliską Val Gardena, gdzie mogą się przenieść bardziej zaawansowani narciarze. Łącznie w obu ośrodkach jest ponad 180 km tras o różnym stopniu trudności, a z Val Gardeny można skoczyć na sławną Sellarondę.

Śnieżne szaleństwa poza stokiem

W Południowym Tyrolu zaraz po narciarstwie, ogromną popularnością cieszą się biegówki, a także... saneczkarstwo!

To wręcz tamtejszy sport masowy, który jest kopalnią dobrej zabawy dla całej rodziny i gwarancją największego szczęścia na twarzy dziecka. Region daje ogrom saneczkowych możliwości: jazdę w ciągu dnia, w świetle księżyca, na naturalnym torze czy uformowanym zjeździe wirującym wzdłuż stoku narciarskiego. Tory saneczkowe – naturalne lub „zbudowane” – można znaleźć w każdym ośrodku w Południowym Tyrolu. Najdłuższy znajduje się na górze w dolinie Eisacktal/Valle Isarco, za granicą włosko-austriacką na górze Roskopf/Monte Cavallo. Sanki można wypożyczyć przy dolnej stacji gondoli, która zawiezie nas na sam szczyt, czyli prawie 2000 m n.p.m. Stamtąd już tylko w dół – 10,5 km pełnych śmiechu i fantastycznej zabawy. W piątki tor jest otwarty także wieczorem i specjalnie oświetlony. Obiecujemy, że rodzice wyjdą nie mniej szczęśliwi niż dzieciaki – taki zjazd to naprawdę nie lada wyzwanie! Inny tor o podobnej długości (9 km) to RudiRun w ośrodku Plose. Inną wersję zjazdów nie na nartach można znaleźć w Kronplatz, gdzie parki zabaw oferują zjazdy w dmuchanych oponach!

3 Zinnen Dolomity – (nie tylko) rodzinne eldorado

Zjazdów saneczkowych nie zabraknie też w ośrodku 3 Zinnen Dolomity, a na narciarskie rodziny czeka tam o wiele



Fot. Alex Filz

więcej. Ośrodek narciarski oferuje ok. 120 km tras, łączących 5 szczytów, które w pełni zaspokoją oczekiwania każdego narciarza. Jest tu też alternatywa dla Sellarondy – tura narciarska Giro delle Cime. Świetnie przygotowane stoki wijące się po pięknych okolicach, głównie w lasach, sprawiają, że nie chce się wracać do hotelu. Dla młodszych oraz początkujących najlepsza jest część wokół góry Haunold/Monte Baranci z 23 km tras, w tym także oświetlonym stokiem, funkcjonującym po zmroku. Obok stoków jest dostępny tor saneczkowy oraz park zabaw dla dzieci. Z kolei na szczycie góry Rotwand czeka rodzina ogromnych bałwanów, z którymi można zrobić sobie zdjęcie, a także zagroda reniferów, które pod okiem opiekuna można nakarmić.

Park rozrywki nie tylko latem! Zajrzyjcie do Tamarix Family Park

Park rozrywki to kolejna świetna atrakcja nie tylko dla dzieci, ale i rodziców. Tamarix Family Park znajdujący się przy miejscowości Campo Tures w dolinie Valle di Tures e Aurina/Ahrntal to idealne miejsce dla spragnionych zimowej rozrywki poza stokami narciarskimi. Można tam spróbować alternatywnych sportów zimowych, takich jak sanki, zabawy na bōcklu (rodzaj siodełka na jednej płozie), snowbobie czy jazdy na ślizgaczach zwanym potocznie „jabłuszkiem” lub opowie zjazdowej. Park idealnie nadaje się dla rodzin, dzieci, młodzieży oraz osób starszych ciekawych śnieżnych przygód i uczących się zimowych sportów. Wszystko z zachowaniem bezpieczeństwa, łącznie z nakazem noszenia kasku. Gdyby ktoś jednak zechciał wrócić do klasycznych nart, niedaleko są dwie stacje narciarskie



Fot. Manuel Kottersteger

– Klausberg i Speikboden – będące częścią ośrodka Skiworld Ahrntal.

Obereggen i Carezza – wszystko w jednym miejscu

Ośrodki Obereggen i Carezza leżą w dolinie Eggental/Val d'Ega, ok. 30 min od stolicy Południowego Tyrolu, Bolzano. Każdy z nich ma 40-50 km tras, wszystkie dostępne na skipassie Dolomiti Superski. Szkółki narciarskie dla dzieci, animacje w parkach zabaw, trasy tematyczne, zimowy park zabaw dla dzieci, tory przeszkód i wiele, wiele innych atrakcji sprawia, że zimowy urlop rodzinny będzie niezapomniany! W Carezzie czeka tor przeszkód z tematyką legend i baśni przybliży dzieciom historię Dolomitów, a tamtejsze stoki Family-Fun-Line dla dzieci i rodzin w zimowym parku zabaw sprawiają, że również maluchy będą z łatwością zjeżdżać freestyle'owo. Głównie niebieskie i czerwone trasy, tory saneczkowe, wygodne wyciągi i opieka dla dzieci sprawiają, że Carezza jest topowym regionem narciarskim dla rodzin w Południowym Tyrolu. Podobne atrakcje czekają w Obereggen: małych fanów zabaw zimowych rozbawi maskotka miś Bruno, w krainie Yeti (Yetiland) mogą pierwszy raz spróbować swoich sił na deskach, a maluchy od 3 lat mają opiekę z animacją w kids klubach, podczas gdy

rodzice wyruszają na swoje narciarskie przygody. Zimowy park zabaw dla dzieci, stoki na wesoło (Funslopes) no i Alpine Coaster (tor saneczkowy na szynach) to zabawa dla całej rodziny.

Pro-rodzinne hotele – rozwiązanie dla małego i dużego

Zaraz po warunkach narciarskich i słonecznej pogodzie, najważniejszym aspektem wyjazdu jest zakwaterowanie i wyżywienie. Południowy Tyrol dba o to, aby turyści podróżujący z dziećmi mogli znaleźć miejsce odpowiadające ich oczekiwaniom. W regionie, w tym w kluczowych ośrodkach takich jak Val Gardena, Kronplatz, 3 Zinnen, Seiser Alm, znajduje się sieć Familien Hotels. Charakteryzująca się m.in. tym, że w każdym z obiektów jest żłobek i mini przedszkole, w których doświadczony opiekunki dbają o najmłodszych i pozwalają rodzicom na chwilę dla siebie. W ofercie są zimowe zabawy na świeżym powietrzu i wycieczki dla całej rodziny. Oprócz tego, hotelowe restauracje serwują regionalne menu dla rodziców oraz specjalne posiłki dla najmłodszych, nawet tych najbardziej wybrednych.

Alternatywą dla hotelu może być również zakwaterowanie na farmach agroturystycznych (np. należących do sieci Roter Hahn), dostępnej nie tylko latem. W sezonie zimowym można skorzystać z wielu atrakcji oferowanych przez farmy, np. przejażdżki konne czy kuligi. Zarówno w hotelowych restauracjach, na farmach, jak i w chatkach na stokach narciarskich, obok regionalnych specjałów (knedle, pasty, schlutzkrapfen), można znaleźć pro-dziecięce udogodnienia. Nie są to jedynie dania smakujące małym brzuszkiem, ale również dziecięce stoliki lub osobne sale.

Tekst i zdjęcia:

biuro prasowe IDM Südtirol

Oficjalna strona regionu: www.suedtirol.info

Facebook: www.facebook.com/poludniowytyrol

Instagram: www.instagram.com/visitsouthtyrol

www.instagram.com/tastesouthtyrol



Fot. Manuel Kottersteger

POGOTOWIE TECHNICZNE



- udrażnianie kanalizacji
- wymiana zaworów
- wymiana baterii – montaż pralki, zmywarki, syfonów
- wypompowywanie wody z piwnic, mieszkań, garaży
- wymiana silikonu, regulacja okien, drzwi PCV-ALU

575 391 291

LOGOPEDA



- TERAPIA WAD I ZABURZEŃ MOWY
- PROFILAKTYKA I WSPOMAGANIE ROZWOJU MOWY

tel. 505 006 510 MOŻLIWOŚĆ WIZYT DOMOWYCH



JOR-DENT NZOZ Poradnia STOMATOLOGICZNA

ul. Cieszkowskiego 100/102 (obok stacji benzynowej)

stomatologia zachowawcza
stomatologia dziecięca
chirurgia, protetyka
profesjonalne wybielanie zębów
przeгляд kamerą wewnątrznożną

pon.-pt. 9:00-18:00
tel. 61 818 33 22, 609 523 082
Przyjmujemy również w ramach NFZ



KOMPLEKSOWE INSTALACJE ELEKTRYCZNE



- NOWE INSTALACJE
- MODERNIZACJE
- AWARIE
- FIBARO, SOMFY
- DORADZTWO
- DOZÓR, POMIARY

TK EL
automatics

790 361 261
WWW.TKEL.PL

Integracyjny Klub Sportowy



Integracyjny Klub Sportowy 2017 Poznań to stowarzyszenie sportowe dwusekcyjne pełne pasji, miłości do sportu, chcące osiągać szczyty sportowe. Stowarzyszenie powstało w maju 2017 roku.

Celem sekcji Koszykówki na Wózkach są rozgrywki ligowe oraz organizowanie i uczestniczenie w turniejach towarzyskich na terenie kraju i turniejach międzynarodowych.

Jako że jesteśmy, jak nazwa wskazuje, integracyjnym klubem sportowym, naszą drugą ważną sekcją jest grupa

najmłodszych adeptów Rugby w odmianie „TAG”, która jeszcze przed oficjalnym zarejestrowaniem klubu osiągała sukcesy na arenie lokalnej i nie tylko. Sekcja Rugby współpracuje m.in. ze Szkołą Podstawową nr 61.

Wszystkie zaplanowane działania są nie lada wyzwaniem ze względu na to, że utrzymujemy się ze składek członkowskich. Zarząd oraz trenerzy działają w naszym klubie charytatywnie, a zebrane pieniądze przeznaczamy na sprawy organizacyjne klubu, takie jak obowiązkowe szkolenia, opłaty związane z działalnością klubu sportowego. Niestety brakuje nam funduszy na specjalistyczne wózki do gry w koszykówkę. Podobnie jest z opłatami za halę i wyjazdami na sparingi.

Treningi odbywają się w poniedziałki i piątki od 18.00 do 19.30 w Zespole Szkół Integracyjnych nr 1 os. Stare Zegrze 1 w Poznaniu.

Koszykówka na Wózkach to nie tylko sport i aktywność ruchowa. To także rehabilitacja ruchowa, społeczna, psychospołeczna dla osób z niepełnosprawnościami ruchowymi różnego rodzaju.

Staramy się poprzez takie działania wyciągać osoby z domów i zaktywizować je w społeczeństwie. Rugby „Tag” to świetna zabawa w ruchu, który dzisiejszym najmłodszym jest bardzo potrzebny ze względu na coraz to bardziej popularną „cyfrową” formę spędzania wolnego czasu, a przecież wiemy, że dla naszych najmłodszych pociech ruch to samo zdrowie.

Serdecznie zapraszamy do współpracy z naszym stowarzyszeniem. Jest możliwa na wiele sposobów - od wymiany barterowej, wsparcia finansowego w postaci sponsoringu lub wpłat na cele statutowe naszego stowarzyszenia.



Zapraszamy na nasz fanpage:
facebook.com/ikspoznan

Kontakt: iks2017poznan@gmail.com, tel. 883 967 701, 501 196 658

I INTERHAUS



Twój partner w budownictwie

Oferujemy wykonanie:
 ● domów ● budynków
**wielorodzinnych ● obiektów
 użytkowych (biurowce, obiekty
 rolnicze, budynki handlowe,
 przedszkola itp.)**

*Wykonujemy zarówno prace konstrukcyjne
 (fundamenty, mury, stropy, elementy żelbe-
 towe itp.), jak i możemy wykonać inwestycje
 kompleksowo jako generalny wykonawca.*

tel. 728 824 906
biuro@interhaus.pl www.interhaus.pl



PRZEDSZKOLE KATOLICKIE P.W. DZIECIĄTKA JEZUS

- małe, kameralne przedszkole
- wykwalifikowana kadra pedagogiczna
- codzienny język angielski
- logopeda, psycholog,
terapeuta pedagogiczny
- logosensoryka
- laboratorium bystrego
przedszkolaka
- liczne warsztaty
- nowatorskie metody pracy
- niskie czesne



**Zapraszamy dzieci
w wieku od 2,5 do 6 lat**

Przedszkole Niepubliczne
 p.w. Dzieciątka Jezus
 ul. Św. Marcina 38, 62-020 Swarzędz

KONTAKT: Tel. 61 897 45 93
przedszkoleswarzedz@caritaspozn.pl
www.przedszkoleswarzedz.caritaspozn.pl

SKUP AUT

KASACJA POJAZDÓW

☎ 782 653 981



Wszystkie!

**SPRAWNE | POWYPADKOWE
USZKODZONE | BEZ OPŁAT**

*Płatność
gotówką!*



Gratias!

**DOJEŻDŻAMY | ODBIERAMY
AUTO LAWETĄ**

STOMATOLOG

WAGADENT

dr. Agata Flis

Leczenie dzieci i dorosłych
PEŁNY ZAKRES USŁUG!!!
Krótkie terminy wizyt
 Zapisy od **poniedziałku do soboty**

tel. 510 087 044
 ul. Bema 36 Swarzędz Nowa Wieś
 www.agadent.com.pl



**Kolonoskopia,
gastroskopia
oraz inne
zabiegi endoskopowe**



Bezboleśnie w znieczuleniu ogólnym

Swarzędz ul. Cieszkowskiego 100/102
Rejestracja telefoniczna 501 44 88 62
www.kolonoskopia.com

ZAKŁAD BETONIARSKI

MARIUSZ KOWALCZYK

604 377 950

**Produkcja – montaż
ogrodzeń betonowych**



Nekla, ul. Gnieźnieńska 4 www.ogrodzenia-nekla.pl

**SALON MEBLOWY
MEBAX**



Zalasewo
ul. Ukońska 6
☎ 790 557 125
www.mebax.pl

Miszkiel
STOMATOLOGIA



Kompleksowe leczenie dzieci i dorosłych.
CHIRURGIA ORTODONCJA PROTETYKA

62-020 Swarzędz, ul. Kaczorowskiego 25
☎ 603-335-285

Jedmar
CENTRUM NARZĘDZIOWE

OFERUJEMY

- SZEROKĄ OFERTĘ NARZĘDZI **HiKOKI** HIGH PERFORMANCE POWER TOOLS
- WIĄZARKI ■ GWOŹDZIARKI ■ GWOŹDZIE
- TJEP** **MAX** **Paslode**

ORAZ SERWIS NARZĘDZI

ul. Graniczna 36, 62-007 Bugaj
☎ 61 897 79 25 ☎ 607 764 800 ☎ 607 272 232
www.jedmar.pl

Stomatologia – protetyka



Swarzędz, os. Działyńskiego 38
(pawilon obok apteki)

**lek. stom.
Dorota Łukaszyk**

NFZ
pon. 9-14
wt., czw. 15-20
tel. 602-500-719

kompleksowe leczenie zębów
bezpłatne przeglądy
profilaktyka fluorkowa
bezpłatne protezy zębowe

Szkoła Podstawowa Fundacji EKOS w Swarzędzu **Liceum Ogólnokształcące w Swarzędzu**

**Fundacja EKOS prowadząca
dwujęzyczne Liceum i Szkołę
Podstawową w Swarzędzu
zaprasza do udziału w zajęciach
pozaekcyjnych.**

W ofercie warsztaty adresowane
dla młodzieży w wieku 12,13 i 14 lat:

**biologia z pomysłem • chemia
z pomysłem • dziennikarstwo
fizyka doświadczalna • rysunek
informatyka • klub brydżowy
klub psychologiczny • siatkówka**

Szczegółowe informacje – tel. 61 8173 849

**SERWIS
LAPTOPÓW I TELEFONÓW**

www.MedykPC.com

Komputery Laptopy Akcesoria GSM



Raty Raty Raty Raty Raty Raty Raty Raty Raty

**Wstępna diagnoza
!!! Gratis !!!**
pobierz nasz fanpage [MedykPC](#)

Medyk PC
Jesteśmy Tu dla Ciebie!

SKLEP / SERWIS – 533 71 71 19
Pon-Pt: 10.00-18.00; Sob: 10.00-14.00

Medyk PC – ul. Cieszkowskiego 9-11
(Budynek Chaty Polskiej)

ammigo



www.ammigo.com.pl

**FARBY LAKIERY
MATERIAŁY BUDOWLANE**

Zapraszamy do naszych sklepów:

- Swarzędz ul. Grunwaldzka 13 tel. 61 817 26 72 bok@ammigo.com.pl
- Swarzędz ul. Warsztatowa 4 tel. 61 651 66 70 biuro@ammigo.com.pl